

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Tel. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 44 24 32  
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pts.

Sábado 13 de abril de 1991  
Año XCI.—Núm. 27.754

## Encontrado el cadáver de la niña desaparecida en Plasencia

Plasencia.—El cadáver de la niña Sonia González Herrera, de doce años, que desapareció el pasado día 2 de abril en Plasencia (Cáceres), fue encontrado hoy semienterrado, en un descampado cercano al lugar donde fue vista por última vez, informaron a "Efe" fuentes del Gobierno Civil de Cáceres.

Según las mismas fuentes, el cadáver de la niña fue encontrado alrededor de las 11,00 horas de esta mañana, en el lugar denominado "Carrascal de la Data", junto a la barriada donde reside su familia.

Fuentes de la Dirección General de la Policía señalaron que un vecino de Plasencia, que paseaba por el lugar, advirtió una mano que salía del terreno, ante lo cual avisó a la Policía y al juez, que se personaron en el lugar para proceder al desenterramiento del cuerpo.—Efe.

## Los Reyes inician hoy en Caracas una gira latinoamericana

Caracas.— Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, comienzan hoy en Caracas una gira latinoamericana de una semana en la que visitarán Venezuela, Costa Rica y Nicaragua.

Los Reyes llegarán al aeropuerto internacional Simón Bolívar, de Maiquetía, a 40 kilómetros al norte de Caracas, a las 19,00 hora local (23,00 gmt), junto a una comitiva de 87 personas, y serán recibidos por el presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, y su esposa, Blanca, informó la Cancillería de Venezuela.

Los Soberanos se alojarán en el hotel Hilton y mañana a las 09,30 hora local (13,30 gmt) partirán en avión desde el aeropuerto de La Carlota, al este de la capital, hacia el archipiélago de Los Roques, una veintena de atractivas islas caribeñas situadas a 100 millas del litoral central venezolano.

El domingo por la noche, los dos jefes de Estado y sus esposas, celebrarán una cena privada en la residencia presidencial de La Casona, a la que también asistirán los ministros de Asuntos Exteriores de España, Francisco Fernández Ordóñez, y Venezuela Reinaldo Figueredo Planchart.

El próximo lunes, Don Juan Carlos y Doña Sofía colocarán una ofrenda floral ante el sarcófago de El Libertador, Simón Bolívar, en el Panteón Nacional, y posteriormente el Rey de España se reunirá con Carlos Andrés Pérez, y la Reina visitará la unidad educativa Fe y Alegría y el hospital de San Juan de Dios.

El embajador español en Caracas, Alberto de Armas, afirmó que este viaje real a Venezuela estaba previsto para octubre pasado, pero

que fue retrasado por la visita oficial del presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, a Madrid.

De Armas añadió que durante 1992 los Soberanos volverán en visita oficial a Venezuela, y que el actual viaje a Caracas no era una visita de Estado estricta.

Don Juan Carlos y Doña Sofía ofrecerán el lunes un almuerzo oficial a Pérez y a su esposa en la Embajada de España, y esa misma noche el jefe del Estado venezolano organizará una cena en honor del Monarca español y su esposa.

El martes 16, a las 10,30 hora local (14,30 gmt), los Reyes abandonarán Venezuela con destino a San José, y posteriormente viajarán a Managua, donde permanecerán en visita oficial hasta el sábado 20 de abril.

La Cancillería venezolana informó de que el actual viaje de los Reyes se debe al aumento de las actividades diplomáticas que se registra actualmente entre España e Iberoamérica, ante la proximidad del aniversario del Quinto Centenario del Descubrimiento de América, que comenzará en enero de 1992.—Efe.

## SEGOVIA Una intensa nevada provoca problemas en las carreteras de la provincia



F. Peñalosa

Desde la pasada madrugada, se registra una intensa nevada, tanto en la capital como en otros puntos de la provincia, que ha obligado a muchos automovilistas a colocar las cadenas en sus vehículos, en caso de que hayan optado por salir de viaje.

Al mediodía, continuaba nevando en la capital, aunque, debido a la temperatura, los expertos de los departamentos de Obras Públicas piensan que la nieve desaparecerá rápidamente del pavimento.

Para circular por todas las carreteras de acceso a Segovia, en un radio de unos 10 kilómetros, era obligatorio el uso de cadenas, así como en los puertos de Navacerrada, Cotos y Navafría. Asimismo entre San Rafael y Villacastín, en la N-VI; entre San Rafael y Segovia, en la N-603 y entre Arcones y Villacastín, en la N-110.

En algunos tejados, la nieve alcanzaba una altura de unos 15 centímetros, dándose casos de rotura de ramas de árboles, como muestra la fotografía, que han tenido que ser retiradas por efectivos del Parque Municipal de Bomberos.

Esta nevada, una de las más copiosas del invierno, aunque ya estamos en primavera, ha sorprendido a los más madrugadores, así como el cambio de temperatura. Ayer se registró una máxima de 18,6 grados, mientras que la mínima fue de 0,6 grados bajo cero. La mínima a las nueve de la mañana de hoy era de 0,2 grados bajo cero, hora en que se habían recogido 12,1 litros por metro cuadrado.

### Caso Amedo

## Víctimas del GAL recurren contra la declaración escrita de González y Corcuera

Madrid.— Víctimas de atentados atribuidos al GAL han recurrido contra la admisión de la Audiencia Nacional a que el presidente del Gobierno, Felipe González, y el ministro del Interior, José Luis Corcuera, declaren por escrito en el juicio contra los policías Amedo y Domínguez, que comienza el 11 de junio.

Miguel Castells, abogado de las acusaciones, estima en un recurso, al que tuvo acceso Efe, que Felipe González y José Luis Corcuera

"deben declarar personalmente ante la Sala bajo los principios de oralidad, publicidad y contradicción".

El letrado añade que "la forma acordada por la Sala para practicar la testifical del presidente y del ministro no ofrece garantías de que el testimonio sea personal, es decir, que sea el propio testigo quien preste declaración, y no su equipo de asesores o algún asesor especial para el caso".

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

246.000.000 de pesetas a la fracción 10.<sup>a</sup> de la serie 5.<sup>a</sup>  
del número 26.730

40.000.000 de pesetas al núm. 26.730  
20.000.000 de pesetas al núm. 10.416

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
6.701 4.378 3.377 0.338 4.365

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
449 611 668 818 100 980  
746 895 490 495 313 538

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
18 70 13 38

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 715.000 pesetas a los del segundo.  
50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 730.  
25.000 pesetas a los números terminados en 30.  
5.000 pesetas a los números terminados en 0, 4 y 6.

## Asesinado un joven en Irlanda del Norte

Londonderry (Reino Unido).— Un joven fue asesinado esta madrugada cuando se dirigía a su domicilio en la localidad de Castlederg, al sur de Londonderry.

El joven, de 23 años, protestante, de quien la Policía no facilitó la identidad, conducía un automóvil por una de las carreteras cercanas a dicha localidad cuando recibió un disparo, poco después de haber acompañado a un amigo a su domicilio.

La Policía señaló que la víctima no pertenecía a las fuerzas de seguridad británicas destacadas en Irlanda del Norte, y no descartó que el atentado sea uno más de los perpetrados en el Ulster por el enfrentamiento existente entre las comunidades católica y protestante.— Efe

### BODAS

BANQUETES / CELEBRACIONES

Amplios y confortables salones  
Cocina esmerada

RESTAURANTE / CAFETERIA

**LOS LINAJES**

Teléfono 43 17 12



## TV. PRIVADA YA EN SEGOVIA

Electrónica TORIBIO

Telesonid



VENTA  
INSTALACION  
MANTENIMIENTO  
DE ANTENAS

SEGURIDAD DE UN GRAN NOMBRE

# CALIDAD DE ENSEÑANZA

José M.ª Martín Rodríguez

Parece que el vocablo calidad es sinónimo de eficacia, bondad, utilidad, y que desde el MEC se contempla como objetivo, mientras que en su realización se circunscribe al quehacer docente-discente eficaz y positivo.

Abundan las incitaciones, incluso recompensadas meritoriamente, a participar de cursillos perfeccionantes, mesas redondas de carácter igualitario por su geometría, y más y más beneficiosas actividades.

Todo lo cual puede resultar novedoso y adecuado. El señuelo es colorista y parcialmente logra crear necesidad de actualización docente y crear en la misma.

Sería ridículo, por mi parte, oponerme a esta eferescencia cursillista, no sólo por la solidez firme de la moda sino también y principalmente por la ayuda que puede proporcionar a docentes no avezados a una tarea ardua y poco gratificante.

Sin embargo glosaré ciertas inquietudes y supuestos que no están contemplados ni en la normativa ministerial ni en las incitaciones aludidas, aunque quiero pensar que en el substrato de éstas subyacen procedimientos realmente eficaces.

Los términos docente-discente son agentes mutuos, es decir no puede realizarse uno sin el otro. Claro que el docente se hace desde la voluntariedad, mientras que el discente, desde la obligación.

Ya la diferencia de origen entraña un cúmulo de condicionantes específicos, desarrollados en numerosos tratados a lo largo del tiempo.

No son objeto de mi análisis las innovaciones temáticas, cronológicas y demás ingredientes que, por variables, rompen una línea de actuación en perjuicio del discente y en desencanto del docente. La calidad de enseñanza permanece marcadamente lejana, casi inalcanzable. Así lo corroboran el cúmulo abundante de resortes encaminados a la consecución de la misma y la gama variada de propuestas emanadas de personas o entidades extraministeriales.

Pero mi reflexión va más allá, es necesario progresar, otorgando al estudiante el derecho real y creando o desarrollando el deber de "evaluar" la actuación del profesor.

Se precisa un esquema formal en el que los estudiantes constaten su opinión, su estima, sobre el comportamiento eficaz o ineficaz del docente que tiene la necesidad de perfeccionamiento continuado.

Más aún, cuando oficialmente se juzgan los méritos alegados para aspirar a una determinada escala superior, el resultado de la "evaluación" propuesta deberá tener un peso específico considerable en la aceptación o en el rechazo, incluso de profesionales noveles. Personalmente otorgo a este procedimiento la categoría de "recomendación" auténtica.

Otro medio que considero eficaz para el logro del objetivo mencionado es el que surge de la parcela "inspectora". Y... es que no he llegado a comprender el porqué la misión de un inspector de enseñanza se concretiza abultadamente en servicios burocráticos, eludiendo una finalidad (al menos lingüística) de su cometido.

Acaso un inspector... ¿No debería estar coadyuvado, ser espoleado por la ley a entrar, inesperadamente, en una clase, observar y evaluar la realización de la misma, cambiar orientativamente impresiones con determinado profesor e, incluso, impartir una clase modélica, si fuera necesario?

Se hacen conatos "progresistas" escuchando u oyendo las opiniones generales de los estudiantes en las reuniones de evaluación, se atribuye un papel importante a los padres de alumnos, se intercambian opiniones "eficaces", etc., pero las conclusiones se diluyen y sólo prevalece el martilleo contumaz de las iniciativas.

¿Cuándo haremos progreso auténtico en la consecución de esa calidad, hasta el momento quimérica? De la capacidad, incapacidad o

visceralismo que puede explicitarse de la evaluación realizada por un alumno es necesario meditar con prudencia. Más aún, creando una conciencia educativa y educadora, se evitará la sospechada y temida subordinación o dependencia, ya que la atribución propuesta será un agente sólido de formación responsable.

Desde nosotros mismos brota la simpatía hacia algún profesor que nos ayudó a ser, a pensar y a querer saber. El recuerdo nos estimula a multiplicar la ayuda con la sugerencia de unos medios, de ninguna manera exclusivos, pero silenciados o, a lo sumo, latentes en las disposiciones varias del MEC.

Eliminado el sistema tradicional de oposiciones libres, sorprende que en alternativas vigentes merezcan consideración puntuable apartados como: publicaciones, calificaciones, tesis, títulos, etc., expresión fidedigna de conocimientos que no siempre pueden estar al alcance de muchos por razones sociales. La sorpresa no implica desaprobación por mi parte. Sin embargo creo que las posibles paradojas, quizás contradicciones, podrían menguarse, cuando no desaparecer, con un auténtico currículum que no eludiera los dos agentes que defienden con persistencia, pero sin eficacia.

Cercenada se me antoja la palabra "participación" de padres, alumnos y profesores. Es necesario ir más allá, progresar desde unos principios anteriores para acariciar con optimismo la "calidad de enseñanza".

## PLAZA MAYOR

"VIENE" AMERICA

Se vienen produciendo algunos intentos, también algunas realidades, pero oficialmente no se ha empujado con fuerza una preparación adecuada de cara a recordar, ante el próximo 1992, la relación de Segovia con la epopeya del Nuevo Mundo. Y el nombre de Segovia sí "pintó" algo en esta efemérides histórica... histórica, sí, aunque algunos (o muchos), incluso intelectuales, se empeñen en tratar de empujarla "tirando" contra la actuación de los españoles en las tierras descubiertas. Me parece que falta bastante sinceridad en los juicios, y hasta un deseo de cambiar un poco los hechos, aunque haya también en ellos muchas "barrabasadas" por parte de los conquistadores. Bien, pero éste no es tema para tratar ahora por mí, pues doctores... A lo que únicamente quería referirme es a esa buena nueva de que es casi seguro que dentro de este año, pasado el verano, venga a nuestra ciudad esa gran exposición itinerante denominada "América entre nosotros". Será noticia destacada y habrá que hablar de ella extensamente en su momento, si la confirmación llega, que parece que sí.

P.M.C.



## UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

**DIA 14 DE ABRIL DE 1991**

**De las 10 a las 12 horas.**—Sub. Nava de la Asunción.—Salida M.T. a Labajos, afectando a los pueblos de Moraleja de Coca, Aldeanueva del Codonal, Codorniz, Aldehuela del Codonal, Juarros de Voltoya, Hoyuelos, Villoslada, Laguna Rodrigo, Santovenia, Jemenuño, Etreros, Sangarcía, Montuenga, Labajos, Cobos de Segovia, Bercial y Muñopedro.

**De las 9 a las 13 horas.**—Realizar entronque en línea Molino Viejo - Sanchidrián, afectando a los C.T. de Naturín, Hnos. Alonso, Fca. Daniel Gómez, Sr. Sachidrián.

**De las 10 a las 12 horas.**—Salida Duruelo y Los Navares.—Sub. Boceguillas, afectando a los pueblos y C.T. de Restaurante Ría, Talleres Micheln, Talleres Autojoca, Restaurante Facundo Alonso, Rest. 3 Hermanos, Aguas Boceguillas, Aldeonte, Encinas, Navares Ayuso, Navares Enmedio, Navares de las Cuevas, Castroseracán, Castro de Fuentidueña, Castrojimen, Torreadrada, Aldeanueva de la Serrezuela y Aldehorno.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

#### NOTA DE LA ALCALDIA

Se comunica al público en general que los próximos días 16 y 17 de abril, quedará cortada la calle San Frutos todo el día, desviándose el tráfico por la calle San Geroteo, calle Doctor Castelo a calle Daoiz, el motivo es para la colocación de andamio.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 12 de abril de 1991.—EL ALCALDE, Fdo., Juan Antonio Perteguer Rey.



APUESTAS DEPORTIVAS

Lotería Primitiva

Bonos Loto de Lotería Primitiva

Abónese a ganar



HERMANOS GARCIA

Peluqueros

¡VIAJARA A LONDRES!

SELECCIONADOS ENTRE UN PEQUEÑO GRUPO DE PROFESIONALES A NIVEL MUNDIAL PARA PRESENTAR SUS GRANDES IDEAS.

¡ENHORABUENA

...UNA VEZ MAS!

MEDEA



CENTRO de TRATAMIENTOS Capilares y CORPORALES

Plaza del Azoguejo, 5 - 1.º izda.

Teléfono 42.29.26 SEGOVIA

CAMPAÑA CONTRA LA CALVICIE EN SEGOVIA

Si tiene cabello, SE LO MANTENEMOS

Si no lo tiene, SE LO PONEMOS

EN UNA HORA

NUESTRO sistema NO es trasplante, ES IMPLANTE

ASESORAMIENTO MEDICO GRATUITO

## El padre de la niña que asegura que intentaron secuestrarla, presentó la denuncia en la Comisaría de Policía

Una mujer dice que, ayer por la tarde, presenció otro intento de secuestro

El padre de la niña de ocho años que aseguró ser objeto de un intento de secuestro, el pasado jueves, presentó la correspondiente denuncia, al mediodía de ayer, en la Comisaría de Policía. Quizá debido a la psicosis de secuestros infantiles que se han producido en distintos puntos de la geografía española, una mujer denunció a la Policía, ayer por la tarde, que en la calle Alférez Provisional había observado como un hombre intentaba sujetar a una joven. Esta mujer gritó "esa chica es mía" y, según parece, el hombre desistió de sus presuntas intenciones. Miembros del Cuerpo Nacional de Policía se personaron en el lugar y, según fuentes oficiales, no comprobaron nada anormal. A nivel de rumor de calle, se ha sabido que, en días pasados, un hombre se acercó por el colegio público Eresma, en el barrio de El Carmen, invitando a subir al coche a algunas niñas, lo que no consiguió. Sobre este tema no se ha presentado denuncia en Comisaría.

Como informamos ayer, una niña

de ocho años, llamada Genma, hija de un miembro de la Guardia Civil, denunció que un hombre había intentado secuestrarla, el jueves, a las 9.45 horas, cuando se dirigía al colegio Claret por la avenida de Juan Carlos I, a la altura del bar Villa Angela, cerca del Centro Penitenciario.

Según relataron sus familiares, Genma iba sola al colegio, lo que no suele ocurrir pues casi siempre va acompañada de sus tres hermanos. Un hombre, a bordo de un automóvil de color blanco la dijo que si quería que la llevara, a lo que la niña respondió que no. Entonces, de acuerdo con la versión de la familia, el hombre la agarró, pero Genma se defendió y logró huir. Al llegar al colegio, los profesores comprobaron que la niña estaba muy excitada y, según han dicho hoy fuentes oficiales, esa misma mañana, informaron de lo ocurrido a la Policía Local, dándoles como datos un coche amarillo y no blanco, como luego ha contado la niña, y una zona próxima

a Nueva Segovia. La Policía Local, a su vez, lo puso en conocimiento del Cuerpo Nacional de Policía.

Al mediodía de ayer, el padre de Genma, un guardia civil que presta sus servicios en la Comandancia de Segovia, presentó la denuncia en la Comisaría. Los únicos datos que ha facilitado la niña es que su presunto secuestrador es un hombre de 1,80 metros, moreno, de pelo rizado, de unos 30 años, que vestía pantalones vaqueros y una cazadora de cuero oscuro.

El padre de Genma, cuyo nombre no se ha facilitado, ha señalado hoy en la emisora Radio Segovia que la niña estaba muy afectada, lo que no hace dudar a la familia de la realidad de los hechos que relata, descartando que se trate de una simple imaginación infantil. Tanto la niña como su familia no han podido ser localizados hoy por éste periódico ya que han acudido a descansar, este fin de semana, a una casa que poseen en un pueblo de la provincia.

A. M.

## Entregado el premio "Mariano Grau" de investigación histórica

En el transcurso de un solemne acto académico, la Academia de San Quirce entregó el premio "Mariano Grau" de Investigación Histórica al segoviano Daniel Jesús García Riol, por su trabajo "Aspectos de la mentalidad de los segovianos durante el Trienio Liberal (1820-1823)". El premio, dotado con 150.000 pesetas está patrocinado por el restaurante "José María".

El acto de entrega tuvo lugar en la sede de la antigua Universidad Popular Segoviana, y fue presidido por los académicos Manuela Villalpando, Hilario Sanz y Francisco de Paula Rodríguez. Manuela Villalpando fue la encargada de la presentación del acto, glosando la ingente labor de Mariano Grau como investigador y hombre dedicado a la propagación de la cultura y significando la importancia de este premio como impulso para la investigación histórica sobre nuestra ciudad.

A continuación, el académico José María Sanz, en calidad de secretario, dio lectura al acta del jurado donde se refiere la concesión del premio al joven historiador segoviano, así como la mención especial al trabajo de Glenn S. Murray sobre el origen de la fundación de la Real Ingeniería de la Moneda de Segovia.

Tras la lectura del acta, Daniel Jesús García Riol, licenciado en

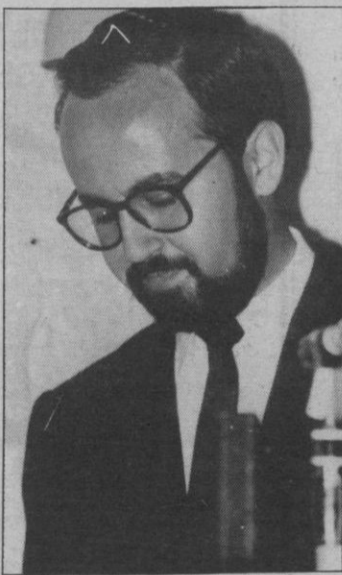
Geografía e Historia y actualmente culminando sus estudios de doctorado en la misma especialidad, dio lectura a un resumen sobre el trabajo premiado. García Riol destacó la sensibilidad de la Academia de San Quirce para el fomento de la investigación histórica en Segovia, agradeciendo la concesión de este galardón.

### MOTIVACIONES

En su magnífica exposición, el historiador premiado señaló las motivaciones que le impulsaron a emprender este trabajo, destacando la ayuda de los profesores Gerard Dufour y Angel García Sanz, los cuales animaron a través de sus obras sobre el Trienio Liberal a emprender la labor de investigación.

García Riol destacó este período de la historia española como "época de esperanzas" para aquellos que creían en una renovación sociopolítica de la sociedad española, inspirados en las ideas de la Revolución Francesa. Asimismo, significó la abundancia de fuentes documentales que se conservan sobre este período, lo cual favoreció la investigación.

El trabajo se desarrolló en cuatro diferentes aspectos, tomando siempre como referente la influencia de éstos en Segovia: la influencia de la Revolución Francesa en el pensamiento político, la educación como forma de transmisión de los saberes, origen y extracción social de la Mi-



PEÑALOSA

Daniel Jesús García Riol

licia Nacional y el mito comunero y la figura de "El Empecinado".

García Riol fue desglosando de forma concisa estos cuatro aspectos de su trabajo que fueron seguidos con interés por el público asistente al acto. "Segovia —concluyó el galardonado— ya no es una ciudad que desprecia cuanto ignora, y este tipo de iniciativas lo demuestra de forma palmaria".

Tras la entrega del premio, se sirvió una cena en el restaurante "José María" en honor del historiador galardonado.

M. G.

## Ayer presentó su campaña "Apostando joven" El PP incluirá miembros de Nuevas Generaciones en las listas electorales



M. GALINDO

De izquierda a derecha, Juan Carlos Martín, Pedro Antonio Hernández Escorial, Antolín Sanz y Toñi Burgos, presentaron las líneas maestras del programa "Apostando joven".

Nuevas Generaciones de Segovia, rama juvenil del Partido Popular, presentó ayer su proyecto político para las elecciones municipales y autonómicas que, bajo el lema "Apostando joven" pretende incorporar al programa electoral del partido conservador en la región las ideas e inquietudes de los jóvenes de la región. Asimismo, Nuevas Generaciones tendrá representantes en las listas de candidaturas a la Alcaldía, Diputación y Cortes Regionales.

"NN. GG. mediante este proceso —dijo Antolín Sanz— ha calado de manera honda en la sociedad ya que ha comenzado a abordar temas que anteriormente se consideraban *tabú* en la agrupación y en el propio partido". Destacó asimismo la intensa labor que la agrupación ha desarrollado mediante este proceso renovador que ha permitido, en palabras de Antolín Sanz "dar un aire de dignificación a la vida política de este país".

### PREPARACION

"Apostando joven" está inmerso en otro programa que ha llevado a cabo NN. GG. durante los últimos meses de cara a las elecciones. "Proyecto 91", nombre que recibe este plan elaborado por la agrupación juvenil conservadora, culminará en Valencia los días 2, 3 y 4 de mayo para poner en común los trabajos elaborados por las distintas agrupaciones de NN. GG. en España. "Proyecto 91 —dijo Sanz— trata de trabajar de forma seria sobre los problemas que afectan a la juventud y a la sociedad española, ya que pensamos que más importante que las personas son las ideas. Hemos trabajado en materia de vivienda, empleo, medioambiente, toxicomanías y todas aquellas áreas que afectan a la juventud española —añadió— aportando soluciones imaginativas y de progreso".

### SI A LA VIDA

El secretario regional de NN. GG. se mostró de acuerdo con el documento elaborado por la Conferencia Episcopal Española sobre el aborto, aunque mostró su desencanto porque este tema siga ocupando la actualidad en los medios informativos. "Desde NN. GG. decimos un rotundo sí a la vida, que es para nosotros lo más importante, aunque a nivel personal me produce cierto desencanto que este tema ocupe las primeras páginas de los periódicos", concluyó Antolín Sanz.

M. G.

### RENOVACION IDEOLOGICA

Antolín Sanz, secretario regional de Nuevas Generaciones, significó la importancia del proceso de renovación ideológica que ha sufrido esta agrupación en los últimos años.

## Tres muertos en accidentes de tráfico en el pasado mes de marzo

Tres muertos, doce heridos graves y 45 leves ha sido el balance de los 82 accidentes de tráfico que se registraron en las carreteras de Segovia y la provincia durante el pasado mes de marzo, según informa la Jefatura Provincial de Tráfico en el resumen mensual enviado a los me-

dios informativos. Del total de los 82 accidentes registrados, 45 se han producido en zona urbana y 37 en zona interurbana.

En cuanto al número de vehículos matriculados la Jefatura Provincial ha contabilizado un total de 360, de los cuales 223 son turismos, 60 fur-

gonetas y 40 vehículos especiales.

Los permisos de conducir expedidos por esta Jefatura Provincial hacen un total de 186 siendo 126 entregados a hombres y 60 a mujeres. La mayoría de estas personas han optado por el permiso de conducir de la clase B-1.

La Junta Directiva de la Asociación Provincial de Padres de Deficientes Físicos Intelectuales y Mentales (A.P.A.D.E.F.I.M.), conforme a lo establecido en el Art. 20 de sus Estatutos convoca a todos sus socios a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 14 de abril de 1991, a las 11 horas, en primera convocatoria y a las 11,30 en segunda convocatoria en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros, c/ Bajada del Carmen, s/n.

# AGENDA

## CALENDARIO

**PARA MAÑANA**  
Domingo 14 de abril.  
Van 104 días; faltan 261.  
Sol: De 7,38 a 20,52 horas.

**PARA EL LUNES**  
Lunes 15 de abril.  
Van 105 días; faltan 260.  
Sol: De 7,37 horas a 20,53 horas.

## SANTORAL

Domingo. Santos: Tiburcio, Valeriano y Máximo.  
Lunes. Santos: Basilisa, Anastasia y Paterno.

## PENSAMIENTO

"El hombre está siempre dispuesto a negar aquello que no comprende". (B. Pascal).

## FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: López Duque. Cronista Lecea, 6.  
Mañana: Rodríguez del Fresno. Avenida Marqués de Lozoya, 13.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

**ONCE**  
n.º premiado ayer  
**16.951** SERIE 191

## EL TIEMPO

### En Segovia

#### En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,1 m/m.  
Viento del S-SE.  
Temperatura máxima: 18,6°

#### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,3 m/m.  
Viento del O.  
Lluvia recogida: 12,1 litros/m<sup>2</sup>  
Temperatura mínima: -0,6°  
Temperatura a las 9: -0,2°

\*\*\*

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:  
Teléfono 442607.

En el bar, en el comercio, en la oficina...

No arroje los papeles inservibles al suelo.

**AYUDE A QUE TODO ESTE LIMPIO**

Las papeleras tienen una gran misión. COLABORE con ellas.

**¡UTILICELAS!**

(Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

## EXPOSICIONES

### EN LA CASA DEL SIGLO XV

Mon Montoya, "El Castillo de Marinetti". Hasta el 23 de abril.

### EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra cultural de la Caja de Segovia)

-Pedro Monje, pintura, escultura y cerámica. Hasta el 21 de abril.  
-F. Román, acuarelas. Hasta el 21 de abril.

### SALA "UNTURBE" DEL CASINO DE LA UNION

Oleos del pintor segoviano Juan de Vera. Hasta el 15 de abril. (Laborables, de 19,30 a 21 horas; festivos, de 12,30 a 14 y de 19,30 a 21,30).

### SALA DEL TEATRO JUAN BRAVO

Muebles de marquetería, de Rafael de la Concepción Machón. Hasta el 23 de abril. (De martes a domingos, de 18 a 21 horas).

### EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

-Mª Jesús Andreu, pintura. Hasta el 30 de abril.

### EN LA SALA "CRONISTA HERRERA" DE CUELLAR

Holografía, arte y técnica. Hasta el 14 de abril.

## CINE

Sala MIRO, hoy 8 y 11, y mañana 5,30, 8 y 11 "Amantes".  
Sala ZULOAGA, hoy 8,15 y 11,15, y mañana 5,45, 8,15 y 11,15 "La hoguera de las vanidades".

## AVISOS

### CONFERENCIA PARA LAS AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios "María del Salto" comu-

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Cantimpalos y su comarca, que en la tarde del próximo martes, 16 de abril, y en horario de 17,30 a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro Médico de Cantimpalos (Segovia), a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro Médico a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

nica a todas sus asociadas que el próximo martes día 16, va a tener lugar una conferencia de la Asociación de Aplicaciones de la electricidad (A.D.A.E.) sobre "La cocina vitrocerámica". Tendrá lugar a las seis de la tarde en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura (c/ Infanta Isabel, núm. 14).

### RETIRO PARA SACERDOTES Y RELIGIOSOS

El próximo lunes, 15 de abril, se tendrá el habitual retiro mensual para sacerdotes y religiosos de la Diócesis en el Centro San Juan de la Cruz.

### ASOCIACION CATOLICA DE MAESTROS DE SEGOVIA

El próximo domingo, día 14, tendrá lugar la reunión mensual a las 12 del mediodía, en el colegio de las Religiosas de María Inmaculada, C/ San Francisco n.º 58. Dará comienzo con la celebración de la Eucaristía.



## Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento  
Dirección General de Carreteras

### RESOLUCION DE 20 DE MARZO DE 1991, DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA CONSEJERIA DE FOMENTO, POR LA QUE SE ANUNCIA LA CONTRATACION MEDIANTE SUBASTA CON ADMISION PREVIA DE LA OBRA DEL SIGUIENTE EXPEDIENTE:

— Regularización y renovación de firme SG-321 y SG-322 y SG-313 Y SG-314.

Tramo: **Cruce con C-605 al límite de Avila.**  
PROVINCIA: **SEGOVIA**  
CLAVE: **4.10-SG-2/4.10-SG-3.**  
PRESUPUESTO DE CONTRATA: **231.451.005 ptas.**

— Regularización y renovación de firme CL-601.

Tramo: **Carbonero el Mayor. Límite provincia Valladolid.**  
PROVINCIA: **SEGOVIA**  
CLAVE: **4.10-SG-6**  
PRESUPUESTO DE CONTRATA: **439.364.793 ptas.**

### DOCUMENTO DE INTERES PARA LOS LICITADORES

Los expedientes estarán de manifiesto y a disposición para su examen durante el plazo de presentación de proposiciones los días y horas hábiles de oficina en el Servicio de Gestión y Apoyo de la Dirección General de Carreteras, Avda. José Luis Arrese s/n 2.ª planta, Valladolid, así como en los Servicios Territoriales correspondientes de la Consejería de Fomento.

**MODELO DE PROPOSICION.** Se adjunta al Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES.** En mano, en la oficina Receptora de Pliegos, sita en Avda. José Luis Arrese s/n, 2.ª planta, Valladolid.

Por correo certificado, en la forma prevista en el Pliego de Cláusulas Administrativas particulares.

**PLAZO DE PRESENTACION:** Hasta las catorce (14) horas del día 26 de abril de 1991.

**APERTURA DE PROPOSICIONES:** Se realizará por la Mesa de Contratación de la Consejería de Fomento en Valladolid en el Salón de Actos del Edificio de Servicios Múltiples sito en José Luis Arrese s/n, Valladolid, el día 8 de mayo de 1991, a las 10 horas.

**INFORMACION COMPLEMENTARIA:** Llamando al teléfono (983) 33 91 00, por telegrama o telefax (983) 35 01 07.

VALLADOLID, 12 de abril de 1991

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### DECIA HACE 50 AÑOS

#### UN SOLDADO ALEMAN HIZO PRISIONEROS A DOS GENERALES INGLESSES

Estocolmo.— La Agencia Reuter ha publicado algunos detalles sobre la captura de los generales británicos que fueron hechos prisioneros por las tropas alemanas en la ocupación de El Mechili. Los coches donde marchaban los generales O'Connor y Neame, acompañados por otros oficiales superiores, se dirigían hacia su nuevo Cuartel General por la carretera de Derna; pero quisieron acortar por el desierto y tropezaron con una patrulla de motociclistas alemanes que llegaba de El Mechili. Un soldado alemán armado con un fusil ametrallador se acercó a los coches e invitó a la rendición a los generales que fueron hechos prisioneros.

#### ALARMAS AEREAS EN MALTA

Malta.— Comunicado oficial: "La pasada noche ha sonado tres veces la alarma aérea en la isla. Al amanecer, otra formación de aviones enemigos atacó Malta y arrojó algunas bombas. Los cazas ingleses y la D.C.A. atacaron al adversario y le derribaron un aparato. Durante la mañana ha habido otra alarma, pero no hubo nada digno de mención. De todas estas operaciones hay que lamentar un herido y algunos destrozos.—Efe.



PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario-1. 15,35, Las mil y una América. 16,00, Sesión de tarde. 18,00, Club Disney. 19,35, A vista de pájaro. 20,30, Te-

lediario-2. 21,00, Informe semanal. 22,00, Sábado cine.

#### SEGUNDA CADENA

15,30, La música de los ochenta. 16,25, Noticias. 16,30, Sábado deporte. 19,00, Antología de la zarzuela. 20,00, Cine club. 22,00, Tráfico. 22,50, Y la vida continúa. 23,50, La tabla redonda. 1,00, Fútbol. 2,40, Videomix. 3,30, Despedida y cierre.

#### TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

MARTES: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

MIÉRCOLES: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

JUEVES: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

VIERNES: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.



#### PARA MAÑANA

0,00, Carrusel deportivo. 1,00, El cine. 3,03, Sueño rosa. 8,00, Matinal Ser. 8,30, Santa misa. 9,00, Hoy por hoy. 12,05, Segovia en directo. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, El planeta de los toros. 15,30, Carrusel deportivo. 21,05, Sigue la fiesta. 22,05, El arranque. 23,00, Hora 25. 23,30, Carrusel deportivo.

(Coincidiendo con las horas Informativos SER).

#### RADIO SEGOVIA F.M.

Las 24 horas del día, la mejor música con el mejor sonido "Los 40 principales". Vía satélite.



6,00, Concierto para empezar el domingo. R. Benedito. 9,00, Motor en marcha. Antonio Herrero. 12,00, Motor en marcha. Miguel A. López/Carlos García/Javier López. 15,00, Echale salsita. Javier Cerolo. 17,00, Superdirecto en Antena 3 con José María García. 20,00, Absolutamente grandes. José Ramón Pardo. 23,00, Domingo deportivo en Antena 3 de Segovia. Carlos G. F./J. L. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas. Carlos Pumares. Cada hora informativos.

José Luis Núñez, diputado de Izquierda Unida:  
**“No hay motivos para que las autonomías del 143 no alcancen el techo competencial”**



El desequilibrio existente entre las distintas comunidades autónomas es uno de los problemas más graves de Castilla y León, según afirmó José Luis Núñez Casal, diputado en el Congreso por Izquierda Unida que dio una conferencia en Segovia sobre “La Constitución y el Estado de las Autonomías”.

José Luis Núñez había participado previamente en una reunión de trabajo en Valladolid entre los candidatos de IU por la región a las próximas elecciones y un grupo de parlamentarios nacionales de la coalición. En el transcurso de la misma los candidatos castellano leoneses trasladaron sus preocupaciones a los diputados nacionales quienes ofrecieron el soporte necesario para llevar sus problemas al Parlamento.

“Hay que volver a plantear —afirmó José Luis Núñez— la asignatura pendiente del desarrollo autonómico que ha sufrido un parón grande. La única fórmula para conseguir que el principio de solidaridad rija realmente ese desarrollo es conseguir que la iniciativa parta de las propias comunidades y no establecer ningún tipo de diferenciación en el desarrollo de los estatutos de autonomía. En estos momentos no hay ningún motivo para que las autonomías del artículo 143 no alcancen el techo competencial”.

El diputado, que estuvo acompañado en el acto por los candidatos de IU por Segovia a las Cortes regionales (Juan José Madrigal) y al Ayuntamiento (Luis Peñalosa) y por Domingo Asenjo, coordinador de la coalición, hizo un balance muy positivo de la actividad desarrollada hasta la fecha por el grupo parlamentario de la coalición. “Hemos rebasado con creces la actividad parlamentaria de los otros grupos, sobre todo en términos relativos. Con 17 diputados hemos realizado una labor de control del Ejecutivo y hemos presentado numerosas enmiendas a

los proyectos de ley presentados. Aunque nuestras iniciativas no hayan sido aceptadas, sí hemos obligado a que se dé una visión más progresista y avanzada en diversos proyectos como la última Ley de Impuestos sobre la Renta; la Logse, a la que dimos un apoyo crítico y matizado o la Ley del Suelo”.

Para José Luis Núñez es necesario “romper en el Congreso la actitud del grupo mayoritario socialista que respeta poco las iniciativas de la oposición. En ocasiones, una iniciativa correcta de la oposición es paralizada por el grupo mayoritario para presentar éste a continuación una alternativa que difiere poco de la rechazada”.

Por su parte, Juan José Madrigal se mostró muy optimista en cuanto a los resultados de Izquierda Unida en Castilla y León y anunció la próxima presentación del programa electoral: “Un programa muy exhaustivo en el que se da respuesta a todos los problemas que pueden afectar a esta Comunidad. Estamos seguros de que vamos a llegar a las Cortes de Castilla y León con un número de diputados suficientes, si no para ser decisivos —porque no se trata de estar a la espera de lo que ocurre para prestar nuestros votos a una determinada opción— sí para que se note nuestra presencia”.

A. T.

TEATRO

**Rafaela Aparicio, una vez más, se mete al público en el bolsillo**



Rafaela Aparicio es una señora de la escena. Toda una vida dedicada con éxito al teatro, a la televisión y al cine, como ha sido la suya, tiene ahora una compensación, la mejor compensación que puede tener un actor: el favor del público.

Para ella que eligió el difícil camino de la comedia, tiene que suponer la satisfacción del deber cumplido.

El nombre de Rafaela Aparicio es para muchos sinónimo de un rato divertido y despreocupado. Su aparición en una cartelera llena los teatros, como sucedió ayer en el Juan Bravo. Las tres representaciones previstas de “La abuela echa humo” tienen el cartel de “no hay billetes” y esto, por desgracia, no suele suceder.

Con 85 años recién cumplidos a cuestas, Rafaela sigue mandando en el escenario. La obra de Rafael Mendizábal está escrita para ella y se

desarrolla en función de sus entradas y salidas. Estas son esperadas por los espectadores que las subrayan con sus risas y aplausos. Está claro que la obra responde a sus expectativas.

Rafael Mendizábal no se ha complicado con un texto que tiene los ingredientes típicos de una comedia ligera sin mayores pretensiones. La protagonista es su mayor activo.

Una abuela supuestamente despidada a la que sus nietos la meten en líos impropios de su edad, es el hilo argumental. Rafaela se fuma un porro en escena, se baila “El manihero” y se desploma en su sillón con una energía sorprendente. Todo en ella parece natural. Una naturalidad de la que aprenderán con el tiempo el resto de los actores que en general mantiene un buen nivel.

El paso de Rafaela Aparicio por el Juan Bravo constituyó un pequeño homenaje a su persona. Por una

parte, el homenaje del público que le agradece su profesionalidad y sus ganas de seguir en la brecha y, por otro, el de la institución que sostiene el teatro, la Diputación Provincial, cuyo presidente, Javier Reguera, le hizo entrega al final de la representación de un ramo de flores y una estatuilla de Rafael L. Tardón.

A. T.

Hallazgo de investigadores americanos

**Llega la pomada de la eterna juventud**

**BASILEA** - Los “buscadores de la juventud” están muy atentos a las novedades, porque quieren ver su cara reflejada en un espejo, tersa y sin arrugas.

Desde USA llega una buena noticia, el dermatólogo D. Gormley del IRSI de New York ha llevado a cabo, por encargo de una multinacional de cosméticos para farmacias, una investigación sobre una nueva pomada contra las arrugas a base de retinol.

Después de la aplicación de la pomada sobre la piel del rostro de hombres y mujeres de edades comprendidas entre 45 y 60 años durante un período determinado de tiempo. Los investigadores del IRSI han medido los resultados con un microscopio con laser. Gormley ha declarado “El preparado ha demostrado su eficacia en la reducción del número y la profundidad de las arrugas, con unos resultados en la zona tratada cuatro veces superiores por término medio respecto a los de la zona no tratada”. En USA la noticia se ha propagado y la pomada está teniendo un éxito de ventas.

La pomada es distribuida por Korff, con filial en New York, que es quien ha financiado la investigación. Ahora también se puede encontrar en las farmacias españolas en dos versiones: Anti-Age Retard para una acción antiarrugas visible al cabo de unos meses y Anti-Age Super para una acción más enérgica y potente siguiendo el consejo del farmacéutico.

Teatro de Calle

**Mañana, el grupo de animación “Suc de Suquets” y el faquir “Kirman”**

Mañana domingo, día 14, dentro del “I Festival de Teatro de Calle de Segovia” organizado por el Ayun-

tamiento, se pueden presenciar dos espectáculos en la zona de la calle Real, plaza de San Martín y Plaza Mayor, a partir de las 13 horas.

“SUC DE SUQUETS” es un grupo de animación formado por veinte personas cuya tarea es preparar pasacalles y “correfuegos”. Sus personajes son un poco truhanes y no faltan algunos dispuestos a hacernos correr, zancudos capaces de pasarnos por encima de la cabeza, percusionistas, animadores y personajes provistos de agua y fuego y elementos sorpresa para que el público participe.

“KIRMAN”, uno de los mejores y más acreditados faquires que hay en España, ha incorporado a su show un número de encantamiento de serpientes, poco usual y ciertamente espectacular, según le calificaba el pasado mes la revista especializada “Show Press”. Así, Kirman redondea con esta novedad su espectáculo de faquirismo, que se caracteriza por la limpieza y la ausencia de truculencias a las que son tan dados otros profesionales.



**CURSO DE CAPACITACION PARA EL EJERCICIO DE LA PROFESION DE TRANSPORTISTA POR CARRETERA**

Se pone en conocimiento de las personas interesadas en obtener la **Capacitación Profesional de Transportista por Carretera**, que la Agrupación Segoviana Empresarial de Transportes comenzará próximamente un Curso preparatorio para la próxima convocatoria de exámenes.

Las personas interesadas pueden dirigirse a las oficinas de la Agrupación, c/ Domingo de Soto n.º 3, 1.º, antes del próximo día 19 de abril, donde se les informará ampliamente sobre dicho curso.

**SANTA TERESA**  
 Materiales de construcción  
 LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

**Jornadas de Espeleología Científica**  
**El domingo, visita a la cueva de Los Enebralejos**

Durante el próximo fin de semana continuarán desarrollándose las Jornadas de Espeleología Científica, enmarcadas en el VI Ciclo de Primavera de Horizonte Cultural. El sábado día 13, el programa incluye tres conferencias, que comenzarán a las 19 horas con la titulada "Geotecnia y karst" por Máximo Fernández.

A las 20 horas, Adolfo Eraso hablará sobre "Aguas subterráneas y karst" y concluirá la jornada con la conferencia "Medio ambiente y karst" por Rosa Fortea. En estas charlas se tratarán los aspectos aplicados del karst, el modo en el que este tipo de formaciones geológicas afecta a la ingeniería civil, el aprovechamiento de aguas subterráneas y la conservación de cavidades.

El domingo día 14 por la mañana se visitará la cueva de Enebralejos en Prádena. Esta cavidad, la más grande de la provincia de Segovia tiene un notable interés debido a la gran cantidad de formaciones que presenta y a su variada coloración. Por la tarde, con la proyección de un audiovisual realizado por el grupo de espeleología de Horizonte Cultural sobre espeleología deportiva continuarán las conferencias sobre diferentes aspectos arqueológicos del Karst, a cargo de Jesús Jondá y Luciano Municio. En estas charlas, que comenzarán a las 19 horas se hablará sobre la importancia de los sedimentos presentes en las cavidades como yacimientos arqueológicos y paleontológicos.

La asistencia a estas jornadas está abierta a toda persona interesada.

**CONDUCTOR:**

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**MUSICA**

**El Cuarteto Brno de Checoslovaquia, en el concierto de la Filarmónica**

El veterano ensamble checo viene dedicándose a la música de cámara desde el año 1969. Desde entonces mantiene un sólido prestigio que corroboró en el concierto del miércoles. Son especialistas entre otros en Martinú y Dvorak, de los que interpretan todos sus cuartetos. Están en la vanguardia de la corriente interpretativa de su país, y de ello dieron buena muestra en este concierto, con el cuarteto de cuerda n.º 7 "concerto de cámara", de Boluslav Martinu, obra de gran tensión, en donde destacó la gran calidad de sonido. De Antonin Dvorak, expusieron el cuarteto de cuerda en mi bemol mayor op 51, en un ejercicio rayano en la perfección. Como es costumbre en esta temporada se incluyó en el programa una obra de Mozart, el cuarteto de cuerda en re mayor KV 575, tocado con hondura y riqueza de fraseo.

Es ejemplar la manera de tocar el Cuarteto de Cuerda de BRNO, des-



tacando su fina sensibilidad musical y perfecta cohesión de los instrumentos, que a veces suenan como si de uno solo se tratara. Sin duda sacaron lo mejor de las obras que interpretaron. Justifican su lugar privilegiado entre la alta cali-

dad de los conjuntos checos. Tocan con facilidad, fluidamente, con justeza y sin aparente esfuerzo.

El notable grupo de asistentes supo apreciar los méritos del conjunto. En prueba de la cálida acogida, y de lo agusto que nos encontramos público e intérpretes, éstos nos regalaron dos bisés, el segundo movimiento del Divertimento en fá mayor de Mozart, y también el segundo movimiento del Cuarteto n.º 1 de Janacek.

REMACHA

Hasta el 21 en La Alhóndiga

**Cientos de escolares visitaron la exposición de "Holografías artísticas"**

La exposición que presenta la Fundación "la Caixa" y la Junta de Castilla y León dentro del programa TIEMPO DE CIENCIA EN CASTILLA Y LEON, está despertando un gran interés en diversos sectores y muy especialmente en los escolares. Más de medio centenar de grupos escolares han solicitado hasta el momento visitar la muestra. Los centros educativos interesados en visitar esta magna exposición, con el apoyo de un monitor, pueden llamar al Servicio de Patrimonio y Promoción Cultural (teléfono 911-417345), donde se les atenderá para reserva de día y hora de visita.

La exposición comprende un total de cuarenta holografías de diferentes tipos y medidas. Dentro de esta exposición se presentan diferentes ejemplos de utilización de la holografía dentro del campo artístico: configuraciones artísticas, juegos de colores, composiciones que incluyen la mezcla de objetos reales e imágenes holográficas.

Asimismo se explican algunas de sus aplicaciones (incluido el fundamento teórico), con una atención particular a la creciente utilización de la holografía por parte de los artistas. Todo esto da un gran interés a la exposición.

**DIPUTACION PROVINCIAL**

**La Comisión de Gobierno concede diversas subvenciones**

La Comisión de Gobierno de la Diputación en su reunión de ayer, que presidió Javier Reguera, acordó conceder a la Sociedad Ciclista Segovia, para la organización de la Vuelta a Segovia, una subvención de 1.100.000 pts. y a la asociación cultural "Colectivo Galais" 225.000 pts., para la realización del IV Maratón Fotográfico.

También acordó el pago de subvenciones, para diversas actividades culturales y deportivas, a los ayuntamientos de Aguilafuente, Escalona del Prado y Cantalejo; a las asociaciones culturales "El Fresno" de Fresneda y "Las Torres" de Cuéllar; a las asociaciones de padres de alumnos de "El Cantón" de Matabuena, "M. Monjas" de Mozoncillo y Federación Nordeste; al grupo de danzas "La Esteva" y a la cofradía "Virgen de la Cruz". Estas subvenciones ascienden, en su totalidad, a 1.265.000 pts.

La Comisión aprobó el pago de las certificaciones correspondientes a la mejora de diversos tramos de las carreteras de S. Miguel de Bernuy a Burgomillodo y de Segovia a Zamarramala, incluidas en el Plan Regional de Carreteras, con un desembolso cercano a las 9,5 millones de ptas.

**Hermanos García participarán en una Muestra de Peluquería en Londres**

Una vez más, el equipo segoviano de Peluquería Hermanos García vuelve a ser centro de atención entre ese gran elenco de profesionales vanguardistas de todo el mundo. En breves fechas, Javier y Joaquín García viajarán a Londres a instancias de la firma Vidal Sassoon, acontecimiento que de cita a un muy reducido número de profesionales seleccionados a nivel mundial. Este joven e imaginativo equipo dará muestras

de nuevo de sus grandes ideas en el apasionante mundo de la imagen personal. Ya son muchos los compromisos asumidos por Hermanos García a la hora de difundir sus concepciones ante esa gran élite de especialistas. La inquietud y la dedicación dan de nuevo su fruto y vuelven a hablarnos del exquisito nivel y del talento de unos profesionales segovianos.

**VEGAS DE MATUTE**

**102 años entre cinco generaciones**



F. PARIS

Cinco generaciones de una misma familia de Vegas de Matute se reúnen en esta fotografía. Más de un siglo, 102 años, separan a Rufina Orejudo María y Ester Barreno López su tataranieta de dos meses que tiene en brazos.

Entre ambas tres generaciones: Urbano Barreno Orejudo (a la izquierda), de 82 años, hijo de Rufina;

Juan José Barreno Cubo (segundo por la derecha), de 50 años, nieto de Rufina e hijo de Urbano, y Oscar Barreno Alonso (a la derecha), de 21, biznieto de Rufina, nieto de Urbano, hijo de Juan José y padre de la pequeña Ester.

Rufina tiene 80 descendientes entre hijos, nietos, biznietos y su, por el momento, única tataranieta.

**Gente amiga, gente Intégrée**

Todo mejora cuanto tú estás mejor. Tu también puedes sentirte feliz confiando el equilibrio de tu salud y belleza a una Dermoesteticista Intégrée. La Metodología Estética Intégrée te garantiza los resultados más eficaces, de forma científica y personalizada.

Ponte en buenas manos



Ven a conocer un Centro Especialista Acreditado INTÉGRÉE, tendrás una SESIÓN GRATIS y el regalo del libro «LA IMPORTANCIA DE TU IMAGEN» con la solución a tu ilusión.

**ESTÉTICA INTEGRADA JUANA BLANCO**  
Av. Fernández Ladreda, 13, 3º  
SEGOVIA - Tel. 44 27 17



El PSOE critica que se haya aprobado por decreto un plan reservado a una ley

## El Plan Regional de Saneamiento será gestionado por una empresa pública de próxima creación

Valladolid (Ical).— El consejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, compareció ayer en las Cortes regionales para informar sobre el plan de saneamiento de las aguas de Castilla y León, aprobado por la Junta el pasado 21 de marzo, en el que se establecen diversas medidas para eliminar la contaminación de los vertidos urbanos e industriales y un calendario para recuperar las márgenes de los ríos y dotar a la mayoría de los municipios de estaciones depuradoras.

Sagredo dijo que el plan aprobado por la Junta es el documento básico de planificación en materia de saneamiento y calidad de las aguas y que tiene por objetivo ofrecer y evaluar las medidas necesarias para mejorar la calidad de las aguas y

recuperar las cabeceras y las márgenes de los ríos.

El plan se propone también eliminar la contaminación de los vertidos urbanos, industriales y ganaderos de los ríos de la región en un programa que el propio Sagredo califica de "ambicioso, realista y urgente" que prevé la entrada en funcionamiento antes de 1993 de estaciones depuradoras en todos los núcleos de más de 20.000 habitantes.

Los costes de este plan se aproximan a los 100.000 millones de pesetas, que serán financiados en un 70 por ciento a través de los presupuestos de la Junta durante doce años, con un promedio de 3.500 millones al año. Además de esta importante aportación de la Junta el plan contempla la firma de convenios con

diputaciones y ayuntamientos y la posibilidad de acogerse a créditos europeos.

Como novedad el plan incorpora la participación de los usuarios en la financiación no asumida por las administraciones públicas a través del establecimiento de un "canon de saneamiento" recaudado por los municipios y que se fija en torno a treinta pesetas por metro cúbico consumido.

### ELECTORALISMO

El portavoz del PSOE en la comisión, el exconsejero de Obras Públicas Antonio de Meer, criticó el procedimiento seguido para aprobar el plan y acusó a la Junta de sentar un precedente aprobando por decreto

un plan que estaba previsto que fuera aprobado por ley.

Para el portavoz del PSOE el documento no es definitivo y no debió ser aprobado hasta que no existieran los instrumentos de desarrollo, entre ellos la sociedad encargada de la gestión, proyecto que según Sagredo ha sido ya remitido a las Cortes, aunque es difícil que pueda ser tramitado en el actual período de sesiones.

De Meer señaló que sólo por ley se puede fijar el canon de saneamiento, como aportación del usuario a la financiación, y dijo que el plan carecía de contenido y de directrices políticas y que se reducía a un documento exclusivamente técnico elaborado con precipitación y pasando en las elecciones del 26 de mayo.

## IU confía en ser decisiva en la formación del próximo Gobierno regional

Valladolid (Ical).— El candidato de Izquierda Unida a la presidencia de la Junta, Antonio Herreros, manifestó ayer que esta formación política será decisiva para la formación del próximo Gobierno regional.

Herreros afirmó que Izquierda Unida prestará una especial atención a la campaña electoral en Castilla y León porque no sólo "tendremos presencia por primera vez en las Cortes regionales, sino que podemos jugar un importante papel político como pivote para la constitución del futuro Gobierno regional".

## Ciento cincuenta especialistas analizan en Valladolid la huella judía, musulmana y cristiana en España

Valladolid (Ical).— Ciento cincuenta especialistas procedentes de veinte universidades de todo el mundo participarán la próxima semana en el congreso sobre "La proyección histórica de España en sus tres culturas", que pretende analizar las circunstancias sociales que permitieron que en la Península Ibérica convivieran las culturas musulmana, judía y cristiana hasta 1492, en que ese espíritu se trocó en intolerancia.

El congreso, organizado por las tres universidades públicas de Castilla y León --Valladolid, Salamanca y León-- en colaboración con la Junta autonómica, se celebrará en el Palacio de las Salinas de Medina del Campo (Valladolid) entre el 15 y el 18 de abril y ha sido definido como "el acontecimiento científico más importante que va a tener lugar en España en las celebraciones del 92", ya que abordará aspectos lingüísticos, literarios, históricos, jurídicos y de historia de la medicina.

EXPOSICION EN BURGOS

Burgos (Ical).— Bajo el título "En el umbral de la modernidad" ayer abrió sus puertas en el Monasterio de San Juan una importante exposición pictórica que se enmarca dentro de los actos culturales organizados por "Diario de Burgos" con motivo de su centenario. La muestra recoge, hasta el próximo 12 de mayo, setenta y cuatro obras de grandes pintores de este siglo, entre otros, José Arrúe, Aurelio Arteta, Ricardo Baroja, Aureliano de Beruete, María Blanchard, Julio Romero de Torres, Santiago Rusiñol, Joaquín Sorolla e Ignacio Zuloaga.

## Cinco mil personas piden en Burgos la liberación de Laura Domingo

Burgos (Ical).— Alrededor de cinco mil personas se manifestaron ayer por la tarde por las calles de Burgos para pedir la liberación de Laura Domingo, secuestrada el pasado lunes, convocados por los vecinos del barrio de Capiscol, en el que reside la familia de la niña.

Los manifestantes recorrieron en silencio el centro de la capital burgalesa tras una pancarta en la que podía leerse "Laura, te queremos con nosotros". Compañeros del colegio de la niña secuestrada también exhibían otra pancarta con el lema "Laura, tus amigos te esperan".

La manifestación hizo un alto frente al Gobierno Civil, al que los convocantes han trasladado la peti-

ción de que se intensifiquen las investigaciones policiales para determinar el paradero de Laura Domingo y se incrementen las penas por secuestro.

Laura Domingo, de seis años, fue presuntamente secuestrada en la tarde del lunes, cuando se encontraba jugando con unas amigas, por un individuo que dijo estar encargado de llevarla a casa. Desde entonces, miembros de las Fuerzas de Seguridad de Burgos y policías desplazados desde Madrid investigan la desaparición de la pequeña.

Los escaparates de numerosos comercios de Burgos muestran carteles con la fotografía de la niña y datos que puedan servir para su identificación.

## El PSOE pide a Aznar cantidades cobradas indebidamente

Valladolid (Ical).— El grupo parlamentario socialista ha solicitado a la Mesa de las Cortes que reclame a varios miembros de la Junta y al extitular del Gobierno regional, José María Aznar, la devolución de las cantidades que cobraron por asistir a las sesiones del Parlamento regional en coche oficial. Según los socialistas, el importe global de las cantidades cobradas indebidamente se aproxima al millón de pesetas.

Esta iniciativa tiene su origen en la denuncia formulada hace quince días por el PSOE, que acusaba a Aznar y a su equipo de Gobierno de haber cobrado dietas y gastos de locomoción por asistir a las Cortes, a pesar de que utilizaban el coche oficial para acudir al Castillo de Fuensaldaña.

## NUEVO VOLVO 440 GLS



# VALOR EN ALZA

La Serie 400 de VOLVO está en alza. Porque mejora prestaciones y equipamiento. Y porque aumenta su gama con un nuevo modelo: el VOLVO 440 GLS. Venga a verlo personalmente. Con un altísimo equipamiento

como caracteriza a la Serie 400, el 440 GLS aún le ofrece más: Aire Acondicionado de serie y spoiler trasero entre otras ventajas (en foto, con llantas y faros antiniebla opcionales).

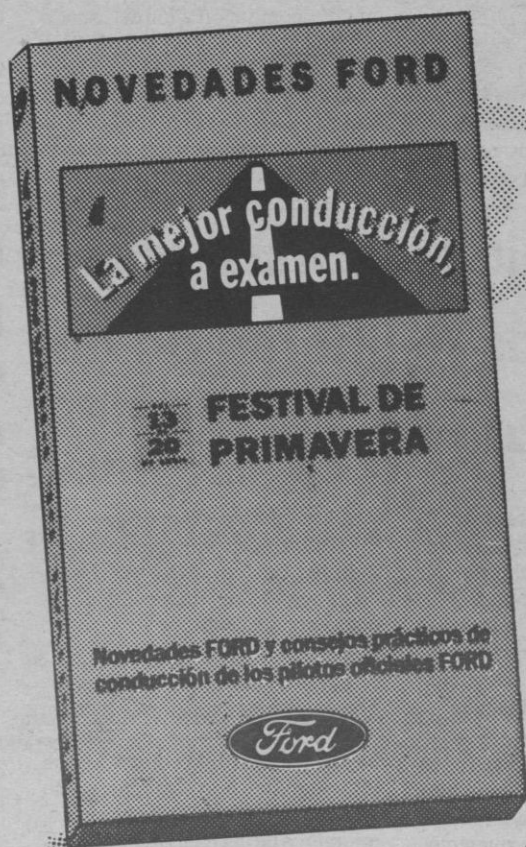
Invierta en un valor en alza.

Serie 400: 440 GL, 1.990.000 Ptas. • 440 GLS, 2.250.000 Ptas. • 440 GLT, 2.590.000 Ptas. • 440 TURBO, 2.990.000 Ptas. • 460 GL, 2.350.000 Ptas. • 460 GLE, 2.750.000 Ptas. • 460 TURBO, 3.200.000 Ptas. (IVA INCLUIDO)

**VOLVO**  
Respuesta segura.

J. HORCAJO, S.A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43.53.61 / 43.22.61  
LA LASTRILLA (SEGOVIA). C/ NUEVA, 1. TEL. 14.21.91 CUELLAR (SEGOVIA)

# Ven al Festival



## Te regalamos este video.

En este video se incluyen todas las novedades Ford para esta primavera, y algunos consejos prácticos de conducción de nuestros pilotos oficiales.

Te lo regalamos. Sólo tienes que venir a por él.

Además en este video está la clave para participar en el sorteo de tres Ford Escort.

Presentado por CARLOS PALAU, MIA BARDOLET y J.A. SANSIENBARRENA.

## Y además muchas ofertas.

Para celebrar la Primavera, Ford te ofrece sensacionales ofertas según modelos y versiones. Desde ABS o dirección asistida gratis, hasta aire acondicionado a un precio muy especial. Y atención al XR2i. Ahora puedes conseguirlo por sólo 1.597.000 Ptas. (serie limitada).



# de Primavera

DEL 13  
AL 20  
DE ABRIL

## Y tres Ford Escort.

Ahora tienes la oportunidad de participar en el Sorteo ante Notario de tres Ford Escort a elegir entre los modelos GHIA 1.6 ó 1.8 Diesel, NOMADE 1.6 ó 1.8 Diesel y SPORT 1.6i.



**T**e esperamos en cualquiera de los Concesionarios Ford. Ven a vernos. La primavera Ford trae suerte.



## Red de Concesionarios Ford

SEGOVIA  
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.  
Ctra. de San Rafael, 40

Consejo de Ministros

## Se exigirá visado de entrada a los ciudadanos marroquíes y tunecinos

### Nombrados otros diecisiete altos cargos

Madrid.-- Ante la ausencia de la ministra Portavoz del Gobierno, Rosa Conde, en la rueda de prensa posterior a la reunión del Consejo de Ministros de ayer, fue el subsecretario de este Ministerio, Miguel Gil, el encargado de dar a conocer los principales nombramientos y acuerdos, entre los que cabe destacar la exigencia de visado a los ciudadanos de Marruecos y Túnez.

El Consejo de Ministros aprobó ayer la denuncia de los Acuerdos de supresión de visados entre España y Marruecos, de 3 de junio de 1964, y entre España y Túnez, de 21 de julio de 1966. Según el Ejecutivo, esta decisión responde a razones políticas generales que "obligan a un correcto control de la política migratoria", según la referencia del Gobierno.

En ambos casos, los acuerdos dejarán de estar en vigor en España el 15 de mayo del presente año, fecha a partir de la cual se aplicará, con régimen general, la exigencia de visado consular español, previo a la entrada, tránsito o permanencia de ciudadanos marroquíes y tunecinos en el territorio español.

Asimismo, el Consejo aprobó ayer la creación y reconocimiento de universidades y centros universitarios públicos o privados. Este Real Decreto fue explicado por el propio ministro de Educación, Javier Solana, en la que Miguel Gil explicó sería la nueva política de comunicación del Ejecutivo.

Asimismo, se procedió ayer a la aprobación de la subida de las tarifas telefónicas, como ya informamos ayer, que es, sin embargo, inferior a la solicitada por Telefónica, que considera que las llamadas urbanas todavía "tendrán que subir mucho", afirmó un portavoz de la compañía a Efe.

#### OTROS ACUERDOS

El Gobierno aprobó además un Real Decreto por el que establece el reconocimiento recíproco de cuotas entre el régimen de Clases Pasivas y los que integran la Seguridad Social.

Acuerdo por el que se aprueba la firma "ad referendum" del Acuerdo de Cooperación Técnica entre Uruguay y España.

Acuerdo por el que se aprueba la firma del Acuerdo Regional sobre planificación de la radiodifusión de televisión de la zona africana y países vecinos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

Aprobación para la remisión a Cortes Generales del Acuerdo de Relaciones Cinematográficas entre España y la URSS, firmado en Madrid el 26 de octubre de 1990.

Remisión a Cortes del Acuerdo por el que se autoriza la adhesión de Noruega al Acuerdo de Cooperación en materia de Astrofísica, de 26 de mayo de 1979.

Aprobación de los índices de precios de mano de obra y materiales de construcción para el mes de diciembre de 1990, aplicables a la revisión de precios de contratos de obras del Estado.

Acuerdo por el que se autoriza una inversión de capital extranjero para la compra de dos inmuebles en Barcelona, destinados a oficinas

del Consulado General de la URSS y a residencia del Cónsul General.

Acuerdo por el que se autoriza la inversión de capital extranjero en Nippon Kyokai (Japón Broadcasting Corporatio), por importe de 30 millones de pesetas.

Se reconocen a efectos civiles los estudios para la obtención del título de Diplomado en Trabajo Social, en la Escuela Universitaria de Trabajo Social de la Universidad de la Iglesia de Deusto.

Se homologa el título de Diplomado en Trabajo Social de la Escuela Universitaria de Trabajo Social de Santa Cruz de Tenerife.

#### NOMBRAMIENTOS

El diputado del PSOE Fernando Ledesma pasa a ocupar el Consejo de Estado tras el nombramiento del Consejo de Ministros de ayer. Ledesma, que fue titular de la cartera de Justicia en los tres primeros gobiernos socialistas, fue vocal del Consejo General del Poder Judicial por elección del Congreso de los Diputados en 1980. También hay que destacar el nombramiento de Mercé Sala para ocupar la presidencia del Consejo de Administración de Renfe en sustitución de Julián García Valverde. Mercé Sala desempeñaba desde 1989 la presidencia de la empresa Transportes de Barcelona, S.A., y de Ferrocarril Metropolitano de Barcelona, S.A.

El Consejo eligió a Dionisio Llamazares director general de Asuntos Religiosos.

El subsecretario del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Segismundo Crespo, sustituirá a Ana Tutor en la Delegación del Gobierno de la comunidad de Madrid.

En Exteriores ha sido elegido embajador representante permanente de España ante el Consejo de la OTAN Carlos Miranda. Por su parte, Francisco Javier Jiménez-Ugarte, de cuarenta y cuatro años, ha sido nombrado director general del Instituto de Cooperación Iberoamericana.

Director general de Relaciones Culturales y Científicas, Delfín Colome Pujol.

Delegado insular del Gobierno en La Gomera, Benjamín Trujillo Ascanio y delegado insular en El Hierro, Sebastián Cabrera Perdomo.

Director general de Servicios del Ministerio de Justicia, Ramón Romo Larequi.

Julio Viñuela Díaz ha sido nombrado secretario general de Planificación y Presupuestos del Ministerio de Economía y Hacienda.

José Tanco Martín-Criado sustituye a Julio Viñuela en Coordinación con las Haciendas Territoriales, del que era subdirector general.

En Obras Públicas y Transportes se nombra secretaria general de comunicaciones a Elena Salgado Méndez.

Subsecretario del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Juan Antonio Blanco-Magadán y Amutio, y secretario general técnico, Julio Blanco Gómez. Por último, se nombró directora general del Instituto de la Mujer a Purificación Gutiérrez López.



Un trabajador de la construcción grita frente al cordón policial, durante la manifestación celebrada ayer por la mañana en Madrid con motivo de la huelga convocada en el sector por el bloqueo existente en la negociación del convenio colectivo.

TELEFOTO EFE

## Detenido en Granada un hombre cuando intentaba llevarse un niño de tres años

Un joven de 29 años, Carlos T.M., que cuenta con varios antecedentes policiales, fue detenido ayer en Granada después de que intentara llevarse a un niño de tres años que estaba jugando en la plaza Bip-Rambla.

El suceso ocurrió cuando el niño, de quien no se han facilitado datos, se encontraba jugando en la plaza y se le acercó Carlos T.M. y comenzó a hablar con él. La madre del niño, que se encontraba sentada en un banco de esa plaza, al ver que su hijo hablaba con un extraño "de no muy buen aspecto" se acercó para recogerlo. En ese momento, el individuo cogió al niño para llevárselo. La madre consiguió alcanzarle y, tras un forcejeo, logró recuperar a su hijo.

Carlos T.M. está reclamado por un juzgado de Madrid acusado de robo, y cuenta con nueve detenciones policiales.

Por otra parte, y respecto a la desaparición el lunes en Burgos de

Laura Domingo Alonso, de seis años, una manifestación, a la que asistieron unas cinco mil personas, recorrió las calles de la ciudad.

Sobre el presunto intento de secuestro de la niña de ocho años, Ana Isabel Florido, ocurrido el jueves en Badajoz, "podría ser un relato imaginativo de la pequeña, impresionada por las noticias aparecidas en la televisión", según fuentes cercanas a la investigación.

### EN POCAS LINEAS

Próspero Domínguez Álvarez, guardia civil retirado, resultó herido ayer al explotar un paquete bomba en su domicilio de Argamasilla de Calatrava (Ciudad Real). El herido fue trasladado al hospital Santa Bárbara, en Puertollano, donde, tras ser atendido de quemaduras de segundo y tercer grados, fue dado de alta. El paquete bomba iba dirigido al hijo del herido, el guardia civil José Domínguez Piris, que no reside en la localidad.

Doce personas resultaron heridas, en su mayoría leves, al chocar ayer dos trenes de los Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE) en la localidad murciana de La Unión.

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, insistió ayer en que hay que respetar la "presunción de inocencia" de Juan Fernández, consejero de Industria de la Xunta de Galicia, que está siendo investigado por un presunto delito fiscal.

### TOROS

#### SEVILLA

Plaza de la Real Maestranza.— Sexta de feria. Cinco toros de El Torreón y uno de Marca. Deslucidos todos y con dificultades. El sobrero, de Marca, con mal genio y aspereza.

Curro Romero, pinchazo (pitos). En el que mató por Emilio Muñoz, pinchazo, media baja y cuatro descabellos (silencio). En el cuarto, media caída (silencio).

Emilio Muñoz, cogido de gravedad.

Paco Ojeda, estocada caída (vuelta). En el de Emilio Muñoz, metisaca, pinchazo y estocada caída (silencio). En el sexto, estocada trasera (palmas de despedida).

Empresa líder en el sector turístico, selecciona

## VENDEDOR/A

#### Se requiere:

Formación mínima a nivel de Bachillerato Superior.  
Persona dinámica y eficaz en la gestión comercial.  
Perfecta y agradable imagen.

#### Se ofrece:

Interesante remuneración en función de la experiencia y valía del candidato-a.

Interesados enviar historial comercial y fotografía reciente a:

COMERCIAL SAN PEDRO

Paseo Isabel la Católica, 3, 1.º  
47001 VALLADOLID

Viajes  
G.A.T. 254  
**Halcón, s.a.**

Marques del Arco 26  
SEGOVIA Telf: 436562

PUENTE DE LA COMUNIDAD  
DESDE SEGOVIA

GALICIA ANDORRA-  
LOURDES

PENSION COMPLETA

20 al 23 abril  
14.900 ptas.

19 al 23 de abril  
19.800 ptas.

Tras aprobar una profunda reforma política interior

## Turquía, a favor de la creación de enclaves kurdos independientes en el norte de Irak

Ankara.-- El Parlamento turco aprobó ayer la utilización de la lengua kurda, además del turco que sigue siendo el idioma oficial. La prohibición de usar la lengua materna pesaba sobre los diez millones de kurdos que viven en el Estado

turco. Asimismo decretó una amnistía gradual para 40.000 de los cerca de 65.000 presos que actualmente abarrotan las cárceles turcas, y la conversión de las 256 penas de muerte, pendientes de ejecución en otras de prisión.

Estas medidas conciliadoras, de cara al problema kurdo interno, han tenido su continuación, en el plano exterior, con la aprobación expresa turca a la implantación de enclaves

kurdos independientes en el norte de Irak. "Los Estados Unidos --dijo ayer un portavoz oficial turco-- de acuerdo con la Resolución 688 de la ONU y con la aprobación del Gobierno turco, emprenderá la implantación de enclaves kurdos en el norte de Irak".

Junto a los diputados del gobernante Partido Patriótico del presidente Turgut Ozal, que posee la mayoría absoluta, votó en favor de

las medidas liberalizadoras del idioma kurdo la oposición socialdemócrata, conservadora, centrista y agrupaciones de izquierda. De esta manera se declaró nula una ley expedida por la dictadura militar en 1980 en la que se declaraba el turco como único idioma oficial de todos los ciudadanos, prohibiendo el uso de otras lenguas.

El Parlamento anuló párrafos de la ley de Seguridad del Estado en los que se prohíbe la existencia legal de partidos de extrema izquierda que proponen la dictadura del proletariado, o aquellos con tendencias hacia la institución de un Estado islámico fundamentalista con el Corán como ley de leyes. En adelante sólo se perseguirán a los que propugnen esas ideologías con métodos violentos.

### DESASTRE

Por su parte, el ministro iraní de Asuntos Exteriores, Alí Akbar Velayati, envió una carta al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, en la que le indica que "la magnitud del desastre (de los refugiados que huyen de Irak) requiere una inmediata acción" del organismo. El embajador iraní en la ONU, Kamal Karrazi, se entrevistó ayer con Pérez de Cuéllar para entregarle la carta en la que Velayati afirma que unos 900.000 refugiados iraquíes se encuentran ya dentro de Irán y que "el flujo migratorio ha superado todos los cálculos y preparativos y alcanza niveles peligrosos" para la población iraní y la estabilidad de la región.

El secretario general de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, afirmó sentirse "aliviado y satisfecho de que la ONU actúe ahora en la construcción de la paz".

El secretario general, que este fin de semana viajará a Europa para hablar el martes ante el Parlamento Europeo y tratar cuestiones relacionadas con el plan de ayuda humanitaria para los países del Golfo, esquivó varias preguntas sobre el plan para establecer zonas de seguridad para los kurdos en Irak.-- Efe

### PANORAMICA

**CHINA:** El presidente de la República Popular, Yang Shangkun, se encuentra hospitalizado, al parecer a causa de una grave enfermedad, según dijo ayer el primer ministro de Papúa Nueva Guinea, Rabbie Namaliu, que se encuentra de visita oficial en Pekín.

**ITALIA:** Mientras el petrolero chipriota "Haven" sigue ardiendo por los cuatro costados a pocos kilómetros de Génova, en el puerto de Livorno prosiguen la labor de rescate de las ciento treinta y ocho personas que resultaron muertas en el accidente ocurrido en la noche del miércoles al chocar el transbordador "Moby Prince" con el petrolero "Abruzzo". Hasta el momento, se han recuperado 34 cadáveres, dos de ellos en el puente de mando.

**ARGENTINA:** El presidente argentino, Carlos Menem, admitió anoche que prohibió a los miembros de su Gobierno hablar públicamente del escándalo del "lavado" de "narcodólares", que involucra a sus familiares políticos y a dos exfuncionarios de la Administración.

## Andreotti anuncia un Gobierno continuista

Roma.-- El político democristiano Giulio Andreotti, logró ayer resolver la crisis de Gobierno abierta el pasado 29 de marzo, y anunció un Gabinete de coalición formado por los mismos partidos que integraban el anterior Ejecutivo. La crisis quedó cerrada con la firma, por el presidente Cossiga, del nombramiento de los ministros del séptimo gabinete de Andreotti.

Los miembros del nuevo Gobierno, el número 50 de la República italiana, jurarán mañana sus cargos ante Cossiga.

El Gobierno de Andreotti fue posible cuando los cinco partidos de la coalición (democristianos, socialistas, republicanos, liberales, y socialdemócratas) dieron el visto bueno al veterano político para que se sucediera a sí mismo.-- Efe

## Las repúblicas yugoslavas decidirán en referéndum si continúan unidas o no

Belgrado.-- Las divididas repúblicas yugoslavas acordaron en la noche del jueves la celebración de un referéndum antes del 30 de mayo en el que se optará por una fórmula federal o de simple alianza de Estados para la relación multilateral. A pesar de ello, Eslovenia ha anunciado que no pospondrá su secesión, a finales de junio, votada también en referéndum.

Pese al acuerdo logrado por los seis presidentes de las repúblicas, el primero después de tres encuentros en las pasadas semanas, acerca de la celebración de una consulta popular sobre su futuro, el presidente de Eslovenia, Milan Kucan, indicó que esta república proclamará su "soberanía e independencia" en cualquier caso, según la fecha prevista a finales de junio y de acuerdo con los resultados de la consulta celebrada en este territorio del norte del país el pasado 23 de diciembre.

Por su parte, la república de Croacia dio un paso decisivo en su voluntad de autogobierno al poner sus milicias bajo el mando del Ministerio croata de Defensa. Hasta ahora, dichas tropas pertenecían al Ministerio del Interior, como unidades policiales de autodefensa, pero desde anteaer son un Ejército propio, ajeno al de la Federación Yugoslava.

## Una mujer llevó un feto durante 16 años

Nueva Delhi.-- Una mujer de Bangladesh ha llevado en su seno durante 16 años el feto de un niño, según el periódico "Sangbad", informó la agencia PTI.

Kulsum Bibi, de 58 años, reside en el distrito de Pirozpur fue a un médico, quien la sometió a un examen de rayos X, el pasado día 8 de abril aquejada de dolores en el abdomen. Kulsum aseguró al médico que nunca había tenido serios problemas, excepto algunos dolores ocasionalmente que desaparecían con la administración de medicinas.

## EE.UU. juzga a dos españoles por romper el bloqueo económico

Orlando (EE.UU.).-- Unas cintas de vídeo filmadas con cámara oculta fueron utilizadas ayer para demostrar que dos españoles, junto con otras dos personas, vendieron un millón de barriles de petróleo procedentes de Irak, acusación por la que se les juzga en un Tribunal de Florida (EE.UU.).

Los cuatro fueron detenidos el pasado 5 de enero en esa ciudad, acusados de dos cargos relacionados con la "violación de una orden presidencial" que había impuesto, desde agosto de 1990, el embargo a Irak y prohibía comerciar con ese país, a causa de su invasión a Kuwait. Los acusados españoles son Manuel Romero Fernández y Manuel Olivares Heredia, residentes en Málaga (España), y los estadounidenses Augustus von Hartz y Ondina María Sosa, de origen cubano y también conocida como Fatimah Mohammed.



Una mujer kurda da el cadáver de su hijo a su marido para que lo entierre, en la frontera de Irak con Turquía.

TELEFOTO EFE

## Más que un coche, un Volkswagen.

Por 5.900 pts al mes durante el primer año. (Y una entrada de 319.500 pts)

Ahora puedes tener la fiabilidad del Volkswagen Polo. El coche que por su robustez, su bajo consumo y su practicidad se ajusta perfectamente a lo que esperabas.

Luego, en el segundo año, por 18.500 pts/mes, seguirás disfrutando de la misma fiabilidad.

Durante el tercer año, por 26.500 pts/mes, te darás cuenta de que sigues teniendo un coche nuevo. Que te consume realmente poco.

Finalmente, en el cuarto año y por 30.900 pts/mes, ya habrás comprobado que tienes coche para muchos más años. Y descubrirás cuánto tiempo y dinero has ahorrado en aparcamientos.

Ven a verlo a tu Concesionario Volkswagen.

Ejemplo de financiación del Polo Fox 4V. PVP recomendado (IVA y transporte incluidos) 1.065.000 pts. Entrada 319.500 pts. Cantidad a financiar 745.500 pts - 14 cuotas anuales. TAE 19,9%

**Volkswagen Polo**



VEALO EN:

Motor Segovia, S.A.

Guadarrama, s/n  
Polígono Industrial El Cerro. SEGOVIA

# DEPORTE PARA EL FIN DE SEMANA

**BALONCESTO:** Cajasegovia - Xerox Vigo, domingo, 12 horas, Teodosio  
**FUTBOL:** DyC Palazuelos - Almazán, domingo 5,30, La Albuera.  
**PELOTA:** Castilla León - Alava, domingo 10,30 horas, Vallelado.  
**FUTBOL SALA:** Interviu-Cajasegovia, domingo 11 horas, Alcobendas

## BALONCESTO

### 1.ª FEMENINA

#### Grupo A-1.— 12.ª Jornada

Cajasegovia-Xerox Vigo, domingo, 12 horas, Teodosio  
 C.B. Navarra-Dorna, hoy 6 tarde, Pamplona  
 Banco Exterior-Banco Zaragozano, hoy, 6 tarde, Pozuelo  
 Caja Postal Canoe- Pryca Manresa, hoy, 20,15, Madrid

### 2.ª DIVISION

#### Grupo B.— 24.ª Jornada

Adus Salamanca-Cajasegovia, hoy, 8 tarde  
 Palencia-Lostal  
 Juventud-Tréból Grupo  
 Termoclima-Más y Más  
 Caja Avila-Arcos Zamora  
 Vestusta-Maristas Palencia

### 2.ª DIVISION FEMENINA

Navega-Jesuitinas M. Tovar, en Salamanca

### TERRITORIAL JUVENIL

Maristas-Unami, hoy, 8 tarde, Burgos

### COMPETICIONES PROVINCIALES

#### Categoría Senior

Mobius-Annisa Hella Claret, hoy, 5,30, Cantalejo  
 Udaco G 5 Centro- Europol CBS, hoy, 8 tarde, Teodosio  
 Piscis-Seguros La Estrella, domingo, 6 tarde, Santa Clara  
 Cantimpalos-Domingo de Soto, domingo, 12 horas, A. Machado

#### Juveniles

Jesuitinas-Unami Juvenil, hoy, 4 tarde, Jesuitinas  
 J.P.M.-Allianz Gonzalo, hoy, 6 tarde, Teodosio  
 Disco Pub O'Linda-Europol CBS, hoy, 4 tarde, Turégano

## FUTBOL

### 3.ª DIVISION

#### Grupo VIII.--33 Jornada

DyC Palazuelos-Almazán, domingo, 5,30, La Albuera. Arbitro: Ruiz Campo (León).  
 At. Burgalés-G. Segoviana, domingo, 12 horas, Burgos. Arbitro: Corrales Tello (Salamanca).  
 At. Astorga-Aguilar  
 Arandina-Monterrey  
 G. Medinense-La Bañeza  
 Valladolid-P. Benavente

R. Lermefio-Fabero  
 Zamora-Hullera  
 Salmantino-At. Bembibre  
 Brivesca-Endesa

### 1.ª DIVISION JUVENIL

#### Grupo I.— 13.ª Jornada

Estudiantes-Quintanar, hoy, 4,30 tarde, Gijón  
 Gijón Ind.-Español  
 Racing Ferrol-Sporting At.  
 Vista Alegre-Zamora

### 1.ª REGIONAL PREFERENTE

Quintanar-Michelín, domingo, 3 tarde, Pistas de atletismo  
 Almazán-Unami, hoy 5 tarde, Almazán (Soria).

### COMPETICIONES PROVINCIALES

#### Grupo Título.— 9.ª Jornada

Todos los encuentros se juegan el domingo:  
 Cantimpalos-La Granja, a las 6  
 Bernardos-Riazano, a las 5  
 Acueducto-A.D. Arlequín, a las 12 en Nueva Segovia  
 Cantalejo-Coca, a las 5,30

### COPA DELEGACION

Villacastín-Mozoncillo, a las 6  
 Sepúlveda-G 5 Centro, a las 5,30  
 El Espinar-Bermejo, a las 5  
 Valseca-Navas de Oro, a las 6  
 Turégano-Carbonero, a las 5

### PROVINCIAL JUVENIL

Todos los encuentros se disputan en la jornada de hoy  
 Arlequín-Nueva Segovia, a las 5,30  
 La Granja-APA Claret, a las 4  
 GEP Cuéllar-Quintanar, a las 5,30  
 Cantalejo-Carbonero, a las 5,30  
 Sepúlveda-El Espinar, a las 4,30  
 DyC Palazuelos-Riazano, a las 6

## FUTBOL SALA

### Division de Honor Fase Final.— 3.ª Jornada

Interviu-Caja Segovia, domingo, 11 horas, Alcobendas  
 Algón-Marsanz, en Arganda del Rey

Redislogar-Macer, en Coslada  
 Balnul-Caja Toledo, en Nules (Castellón).

### 1.ª NACIONAL

#### Grupo I.- Ultima jornada

Cacabelos-Cuéllar M. Rico, hoy, 6 tarde  
 París Mada-Nava Molduras, hoy 6 tarde, León.  
 Pub Zarcos-Boandanza, hoy, 6 tarde, Santa Clara

### COMPETICIONES PROVINCIALES

Todos los encuentros de la liga provincial que se disputan en el presente fin de semana, fueron publicados ayer por nuestro diario, con expresión de los horarios y canchas de juego.

## TENIS

### IX TORNEO PRIMAVERA CLUB JUAN BRAVO

Mañana domingo se disputan las finales en las canchas del citado club.

## CICLOTURISMO

Club Ciclista "La Biela"  
 Domingo, 9,30 horas, Plaza Oriental  
 Recorrido para los grupos A y B: Segovia, Revenga, Otero de Herberos, Estación El Espinar, La Panera y regreso a Segovia por la salida de San Rafael. 72 km.

## TENIS DE MESA

### 2.ª División.— 17.ª Jornada

Béjar Industrial-ATM Caja, hoy, 6 tarde, Béjar (Salamanca).

## MARCHA

Recorrido: Madrid-Segovia, lunes, 11 noche. Salida de Madrid.

## PELOTA

Campeonato de España de Autonomías  
 Castilla León-Alava, domingo, 10,30 horas, Vallelado.

# Oscar González Arranz venció en el XXXIII Gran Premio Ciclista Cuéllar

S. GUIJARRO

Se disputó la prueba reina de ciclismo, organizada por el Club Ciclista San Miguel, el XXXIII Gran Premio Ciclista Cuéllar que contó con un merecido y justo vencedor, el ciclista cuellarano enrolado en el equipo Cadalsa, Oscar González Arranz.

Extraordinaria carrera, la cofiada popularmente como de "La Chuleta", resultó este Gran Premio. Cuéllar estaba en ferias, la concurrencia de aficionados a lo largo del circuito de 30 kilómetros asando cientos de kilos de chuletas, numerosísima, el buen tiempo que acompañó toda la prueba y el perfecto estado del asfalto del circuito, hicieron que los ochenta ciclistas enrolados en doce equipos, más otros dieciocho independientes, volaran prácticamente a lo largo de los 120 kms. que tenía la prueba, hasta alcanzar una velocidad media cercana a los cuarenta kilómetros por hora.

La prueba, de categoría nacional para aficionados de primera, segunda y especiales, salió lanzada desde la salida de Cuéllar y provocó numerosos abandonos de corredores que no pudieron aguantar el fuerte ritmo impuesto. En la última vuelta y a falta de unos seis kilómetros para la meta, se escapan cuatro corredores; cuando se inicia una prolongada subida a tres kilómetros de la llegada saltan del pequeño grupo González Arranz del Cadalsa y Marco A. Muñoz del Cropusa Burgos que se presentan en Cuéllar en unas calles abarrotadas de aficionados animando a los dos corredores que se vigilan intensamente. A falta de cien metros, González Arranz da un fuerte tirón en un duro repecho del circuito y deja a su compañero de escapada, presentándose el primero en una línea de meta entre el delirio y la aclamación de los aficionados.

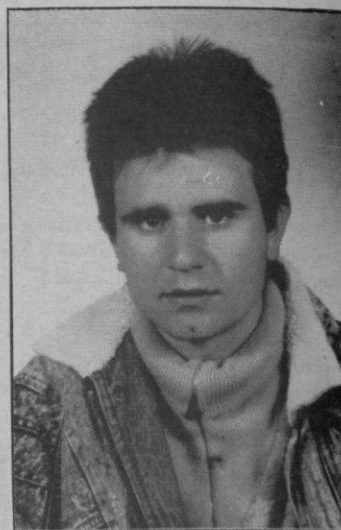
Oscar González Arranz nació en Cuéllar hace diecinueve años, iniciándose en el ciclismo a los trece en el equipo Eufón; tras su paso por varios equipos, milita actualmente en el Cadalsa como aficionado de segunda, y ésta ha sido su más importante victoria. Según nuestras informaciones, es el primer cuellarano que consigue este Gran Premio, y de su enorme afición, sus facultades, si la suerte le acompaña y le respetan las lesiones, quizá estemos asistiendo al nacimiento de un futuro campeón.

¡Ojalá sea así! Desde estas páginas de ciclismo le deseamos lo mejor a Oscar en el difícil y sacrificado mundo de la bicicleta.

La clasificación final y los premios quedaron de la siguiente manera:

#### Clasificación general

- 1.º Oscar González Arranz (Cadalsa), 40.000 pesetas y trofeo.
- 2.º Marco A. Muñoz (Cropusa Burgos), 25.000 pesetas.
- 3.º José A. Correa (Construcciones Cantabria), 20.000 pesetas.
- 4.º Angel Alvarez (Bicicletas Saver), 18.000 pesetas.
- 5.º José A. Ruiz (Cropusa), 15.000 pesetas.
- 6.º Luis Alonso (Cropusa), 10.000 pesetas.
- 7.º Miguel Rodríguez (Frío Julimar), 8.000 pesetas.
- 8.º Jesús Diente (Bicicletas Saver), 7.000 pesetas.



Oscar González Arranz

- 9.º Juan M. del Río (Independiente), 6.000 pesetas.
- 10.º Joaquín Migueláñez (Cropusa), 5.000 pesetas.

#### Primer clasificado regional

Oscar González Arranz (Cadalsa), 5.000 pesetas.

#### Clasificación provincial

- 1.º Oscar González Arranz (Cadalsa), 3.000 pesetas.
- 2.º Marco A. Muñoz (Cropusa Burgos), 2.000 pesetas.

#### Metas volantes

- 1.º Arroyo de Cuéllar: Juan Manuel del Río (Independiente).
  - 2.º Campo de Cuéllar: Marcelo Martín (Frío Julimar).
  - 3.º Sanchonúño: Joaquín Migueláñez (Cropusa Burgos).
  - 4.º Cuéllar: O. González Arranz (Cadalsa).
- Los corredores clasificados del 11 al 50 cobraron dietas de 1.000 pesetas.  
 El presupuesto total de la carrera ascendió a 375.000 pesetas.

## Contestación de la A.D. El Espinar "Arlequín" a un directivo del C.D. Cantimpalos

En respuesta a la carta publicada en EL ADELANTADO DE SEGOVIA el pasado día 5 de abril, en la que un directivo del CD Cantimpalos, en relación al partido Cantimpalos-Arlequín, denunciaba unas exigencias del reglamento que no consideraba justas, refiriéndose concretamente a la comunicación al equipo rival con diez días de antelación por correo certificado, tal y como dispone la normativa, con la consabida pérdida de tiempo, la AD El Espinar "Arlequín" manifiesta que "aunque no sea con diez días de antelación, sí, al menos, avisar con un par de días y, eso sí, por correo certificado para que el comunicado llegue con certeza".

En lo que la AD El Espinar "Arlequín" no está de acuerdo es en "la tajante, infundada e indemostrable afirmación" del CD Cantimpalos al manifestar que "tenían constancia de que la Agrupación recibió su comunicado, hecho que es falso, y como este directivo dice, nosotros entonces también tenemos constancia de que no nos llegó el comunicado. Aún así, si tienen tanta "constancia" de ese hecho, que nos comuniquen, aunque sea por teléfono, dónde hay que recoger esa carta".

## BALONCESTO JUNIOR II TROFEO MIGUELAÑEZ

entre los equipos  
**IONE CAJA SEGOVIA**  
**MIGUELAÑEZ**

Día 14 de abril de 1991  
 a las 12 horas

PABELLON DEPORTIVO ENRIQUE SERICHOL  
**ENTRADA LIBRE**

ORGANIZADO POR EL GRUPO DE EMPRESAS  
**MIGUELAÑEZ**  
 Importación y Distribución  
 Confitería y Bombonería



UN DIARIO es, también, un excelente amigo.  
 Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted

## COSAS PARA CONTAR

QUINCE MIL PESETAS DE SANCION A CAJASEGOVIA + SANCIONES DEL FUTBOL PROVINCIAL + ANTENA 3 TELEVISA EL INTERVIU-CAJASEGOVIA + UNED (AJEDREZ) Y JESUITINAS (BALONCESTO) EN LA FASE FINAL DE LOS JUEGOS ESCOLARES EN LA REGION

### FUTBOL

Si bien en los carteles anunciantes del encuentro DyC-Almazán, figura el horario de comienzo a las 5,30 de la tarde, la Federación Regional facilitó el horario de las cinco, debido, nos indicaron en el Comité de Competición de Competición, a que el club no ha facilitado ningún cambio de hora. Ya es la segunda vez que ello nos ocurre a lo largo de la presente temporada.

### SANCIONES

Entre las sanciones que ha impuesto el Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol, destacan estas:

Dar por perdido el encuentro al C.P. Cantalejo, al no presentarse a jugar ante el C.D. Acueducto en la pasada jornada.

Repetir el encuentro Navas de Oro-Villacastín, por alineación indebida del primero. Se le descuenta al equipo de Navas de Oro dos puntos de su clasificación y se sanciona a su delegado por un período de tres meses.

Tres encuentros de suspensión a Luciano Otero, Arlequín, por insultar al árbitro.

### JUVENILES

Los resultados habidos en la jornada 18ª de liga en la provincia juvenil, en la que se mantienen como un sólido líder el GPE Cuéllar, tuvo los siguientes marcadores:

Riazano, 2; Nueva Segovia, 0  
Apa Claret, 0; Udaco G-5 Centro, 1  
(No presentado Claret)  
Carbonero, 2; G.P.E., Cuéllar, 3  
El Espinar, 2; Cantalejo, 0  
DyC Palazuelos, 1; Sepúlveda, 1

### CLASIFICACION

1, G.P.E. Cuéllar, 32 puntos.  
2, G-5 Centro Udaco, 27.  
3, Whisky DyC, 22.  
4, Nueva Segovia, 21.  
5, La Granja, 19.  
6, Sepúlveda, 19.  
7, Sp. Riazano, 16.  
8, El Espinar, 15.  
9, Cantalejo, 12.  
10, Carbonero, 11.  
11, Apa Claret, 9.  
12, Quintanar, 8.  
13, Arlequín El Espinar, 5.

### BALONCESTO

Los equipos de la Liga senior provincial, Gestetner y Horizonte Cultural, han sido apartados de la competición por la Federación Provincial, mientras que Mobius Cantalejo, no se presentó a jugar su encuentro la pasada jornada frente a Europol.

Los marcadores de la jornada 18 del Campeonato Provincial senior tuvo estos resultados:

Domingo Soto, 86; JPM Rover, 108  
Seguros La Estrella, 76; Udaco G-5 Centro, 78.  
Hucha La Matita, 58; Persinas Hernando, 45.

### CLASIFICACION

1, J.P.M., 33 puntos.  
2, Seguros La Estrella, 31.  
3, Europol CBS., 31.

4, U. Domingo de Soto, 29.  
5, Udaco G-5 Centro, 29.  
6, Hucha La Matita, 26.  
7, Persinas Hernando, 26.  
8, Annisa Hella Claret, 24.  
9, Cantimpalos, 24.  
10, Piscis, 23.  
11, Mobius Cantalejo, 21.

### FUTBOL SALA

El Club Cajasegovia, mantiene contactos con sus jugadores con la finalidad de saber si va a poder contar con todos ellos en la temporada próxima. Que nosotros sepamos así está la situación al día de hoy:

**Alfonso:** Ha firmado su ficha y se ha comprometido de palabra (?) a continuar en el club segoviano.

**Carlos:** Mantiene los mismos términos que su compañero Alfonso.

**Toti:** Parece poco probable que se quede en Segovia. Se le dio un plazo para que contestara a la oferta que le hizo el club segoviano y no lo hizo. Al parecer está manteniendo conversaciones con otro club.

**Jorge Alvarenga:** Se le ha hecho una oferta a la que no ha contestado. Nuestras informaciones señalan que hay un equipo madrileño que desea sus servicios.

**Luis Martín:** Pidió al club una cantidad económica. Este le dijo que ahí no podía llegar; le hizo una contraoferta y el jugador no la ha aceptado.

**Javi Triguero:** Tiene una oferta del club pero no ha dado contestación porque quiere matizarla.

**David Soto:** Su postura para seguir en el club no tiene nada que ver con lo económico. Pero deportivamente quiere jugar y eso pasa, hoy por hoy, por marcharse a otro equipo.

### SANCION

Quince mil pesetas de multa ha impuesto el juez único de la liga a Cajasegovia, por los incidentes que se produjeron al final del encuentro, cuando los colegiados se dirigían a los vestuarios. Considero que los seguidores del equipo local se equivocan con estas actitudes. No es ninguna "fórmula" válida esa para colaborar con el club segoviano. Repórtense, señores, y todos saldremos ganando con ello.

La recaudación habida en el encuentro frente a Algón, fue de 326.000 pesetas, pese a que 200 espectadores, en su mayoría niños, entraron sin localidad al recinto. De esa cuantía, claro está, hay que descontar las 15.000 "leandras" de la sanción.

### TELEVISADO

El encuentro que mañana a las 11 horas juega Interviú Cajasegovia, en el polideportivo de Alcobendas, será televisado en directo por Antena-3. Si la "señal" llegara a Segovia como era lo convenido con Retevisión, todos los aficionados segovianos podrían seguir el encuentro. Así sólo podrán presenciarlo una minoría.

### JUEGOS ESCOLARES

#### AJEDREZ

El equipo cadete del C.P. Uned, está representando a Segovia en la fase final de Castilla y León que se está disputando en Zamora, al haber conseguido proclamarse campeón provincial.

#### BALONCESTO

También en categoría cadete, el equipo femenino de Jesuitinas, campeón provincial, se encuentra jugando en Béjar, Salamanca, la fase final de esta categoría. Está integrado en el grupo B junto con Burgos (al que venció por cuatro puntos de diferencia en la primera jornada), Salamanca (que es favorito), y Zamora.

El equipo segoviano hubo de jugar dos encuentros eliminatorios con el I.B. Isabel de Castilla, de Avila, para ocupar una de las plazas que ahora tiene en Béjar. Las segovianas ganaron los dos partidos. El de ida en Segovia; 111-28; el de vuelta en Avila, 22-64.

Por cierto que la final provincial la disputaron Jesuitinas y Vallelado, venciendo las primeras por 72-37 en el partido de ida. El de vuelta no se celebró por haber sido descalificado el equipo de Vallelado, por alineación indebida.

#### PELOTA

El encuentro que mañana juegan en Vallelado pelotaris de Castilla y León y alaveses, va a significar la última oportunidad para los jugadores de herramienta, a fin de clasificarse para la Copa del Rey. Para lograr alcanzar ese puesto. Para ello son imprescindibles los puntos de pala corta y paleta. De ahí la importancia de este partido.

#### AUTOMOVILISMO

Pese al esfuerzo que está realizando el equipo que trabaja en el vehículo de Luis López de la Cámara, las dos primeras pruebas del Campeonato de España de Velocidad no han podido saldarse con peor incidencia. Tanto en Jarama como en el circuito de Jerez, el buen piloto segoviano hubo de pasar por el abandono de la carrera. Las cosas, evidente es, no están saliendo nada bien.

#### NATACION

La Federación Española de Natación y la Escuela Nacional de Entrenadores, con la colaboración del área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación Provincial, organizan un curso de monitor nacional de natación, con una duración de cinco semanas y cuyas normas pueden examinarse en las dependencias de la Diputación Provincial. Las pruebas de acceso de los participantes se llevarán a efecto en la piscina cubierta de Avila. El número máximo de alumnos es de 40. Las inscripciones pueden realizarse entre los días 15 a 19, inclusive, en la sede de la Delegación Provincial de Natación, en la Casa del Deporte y entre los días 22 a 27, también de este mes de abril, en Cultura y Bienestar Social de la Diputación, c/ Plata, 32, de 9 a 14 horas.

J.M.ª

POLIDEPORTIVO.— En Segovia...

## Actividades deportivas con motivo de la Fiesta de la Comunidad

Fútbol, baloncesto y gimnasia rítmica, lo más destacado

Teniendo como centro organizativo la fiesta de la Comunidad, día 23 de abril, que, como es ya conocido tiene su centro de conmemoración y celebración en Segovia, ya hay elaborado un amplio calendario de actividades deportivas cuyo programa tiene este abanico de posibilidades:

Día 18, 6 de la tarde, BALONCESTO

ELOSUA LEON-FORUM VALLADOLID. Cancha: Emperador Teodosio. Precio de las entradas, 100 pesetas, con una excepción que consideramos importante y que hay que aplaudir. Los niños que presenten su ficha de estar participando en los juegos escolares, se les canjeará por una entrada y tendrán acceso libre al recinto. La preocupación, pienso, de los organizadores, estará en el hecho de que pueda derbordarse la capacidad de las gradas, y que los tableros aguanten.

Día 21, 10,00 horas

Torneo de ajedrez activo juvenil en la Plaza Mayor. Organiza la Federación Provincial. Podrán participar cuantos jugadores lo deseen.

Exhibición de DEPORTES AUTOCTONOS. Jardines de la

Dehesa, 11 horas. Tomarán parte 250 deportistas de toda la región, en modalidades como corta de troncos, tanga, calva, bolos, etc.

CONCURSO REGIONAL DE HIPICA. Hora, 5 tarde; lugar, plaza de toros de nuestra capital. Entrada libre.

Día 22, 7 tarde, ENRIQUE SERICHOL. Exhibición de gimnasia rítmica. Tomarán parte gimnastas de los tres clubs segovianos.

También habrá exhibición de gimnasia deportiva a cargo del Club Burgos, con saltos de minitrap y cama elástica.

Día 22, 9 noche, Gala del Deporte Regional. Lugar: Pórtico Real. Se espera la presencia de 300 personas. El acto de entrega de las distinciones será retransmitido por Radio Nacional de España.

Día 23, 11 horas, Plaza Mayor, torneo de ajedrez relámpago.

FUTBOL, 5 tarde, campo de La Albuera: selecciones Sub-21 de España y de Castilla-León. Precio de las entradas: 600 pesetas tribuna y 500 la general. Si existe superávit, el dinero se repartirá entre los equipos que tengan clubes de fútbol base en la provincia.

J. M.ª

### TENIS

## Bruguera-Pérez Roldán y Emilio Sánchez-Martín Jaite, semifinales del Godó

Sergio Bruguera-Guillermo Pérez Roldán y Emilio Sánchez-Martín Jaite son los cuatro jugadores que disputan hoy las semifinales del torneo Conde de Godó (12,30 h. TeleMadrid) que se está celebrando en las pistas del Club de Tenis Barcelona.

Después de derrotar al actual número dos del mundo, el alemán Boris Becker, en octavos de final, Sergio Bruguera consiguió ayer clasificarse para las semifinales al vencer en cuartos al soviético Andrei Chesnokov por 6-2 y 7-5. Por su parte, Emilio Sánchez Vicario volvió a tener serios problemas ante Omar Camporese, en un partido que duró dos horas y cuarenta y dos minutos, aunque al final el jugador español logró vencer al italiano por 7-6, 4-6 y 7-5.

La sorpresa de la jornada fue la derrota del estadounidense Andre Agassi ante el argentino Guillermo Pérez Roldán por 6-0, 6-7 y 7-6, en un excelente partido.

En el cuarto "match" del día, el argentino Martín Jaite se impuso al finlandés Veli Paloheimo por 6-1, 4-6 y 6-3.

### AMELIA ISLAND: ARANCHA, EN SEMIFINALES

La española Arancha Sánchez Vicario se clasificó para las semifinales del Abierto de Amelia Island al derrotar a la soviética Leila Meshk por 6-1 y 7-6 (7-1). El siguiente obstáculo para la española será la argentina Gabriela Sabatini, que derrotó en cuartos a la checoslovaca Helena Sukova por 6-2 y 6-1.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso de 4 dormitorios. Muy luminoso. Telf. 441729, horas oficina.

NAVE 300 m<sup>2</sup>. Puente Hierro. Llamar 2 a 4. Teléfono 430939.

SE ALQUILA local u oficina en galería comercial calle Real. Teléfono 426563.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 429145.

SE ALQUILA apartamento, consulta médica o similar, San Agustín, 20. Teléfono 433589.

### COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

### ENSEÑANZA

OPOSICIONES Instituciones penitenciarias (próxima convocatoria). Matrícula gratuita. Temario propio. Inicio grupo el 15 de abril. Academia Colón (frente Hacienda). Coordinador Sr. Santa Isabel. Teléfonos 428398/423123/432271.

SE DAN CLASES de matemáticas, física e inglés, EGB, BUP, y COU. Jaime, 433474.

### TRASPASOS

TRASPASO bar céntrico, interesante. Teléfono 434703.

### GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

### NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA

Ven a visitarlas a Carbonero el Mayor (Segovia)  
Telfs. 911 / 43 31 61 - 44 15 57 - 56 02 44

VENDO charoleses, machos, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO 40 lechazos. Telf. 164369, Hontalbilla.

VENDO vacas moruchas, cruce con avileño. Teléfono 471244.

### VARIOS

GANADEROS, agricultores, carniceros: Suscribanse, lean, "Ferias-Mercados-Mataderos", revista semanal orientación agroganadera, Informativa precios ganado, productos agrarios. Teléfono 923-270587.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

IFAMER recupera sus deudas toda España (91) 5712312.

### VEHICULOS

VENDO camión furgón Ebro L-45-RM-6471-GB, carnet 1.º. Teléfono 422032.

MERCEDES 230-E, año 86, a toda prueba, azul metalizado, ABS, automático, techo eléctrico, calefacción programada, calefacción asientos, control de velocidad, llantas de aluminio, cubiertas nuevas, alarma, cerraduras centralizadas, cristales eléctricos. Precio 2.850.000. Teléfono (91) 6372533.

IVECO, vendemos furgonetas y camiones usados procedentes de cambio, seminuevos y bien revisados. Crta. San Rafael, Km 92. Segovia.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

**USADOS:**  
**RENAULT 21,**  
pocos kms.  
**VOLVO 240 GL,**  
3 años, muy cuidado,  
con garantía.  
J. HORCAJO. Ctra. Soria.  
Telfs. 432261/435361.

### TRABAJO

SE PRECISA un oficial 1.º, ayudantes y peones cerrajería y aluminio, sueldo a convenir (Ref.º. 1/40/7001). Talleres Rincón. Polígono Hontoria. Teléfono 434397.

EMPRESA de servicios precisa personal. Concertar entrevista llamando al teléfono 431493, horas de oficina. Ref. 40/1/Y001.

SE NECESITA chica fija, libre de 4 a 8. Teléfono 423216.

SE NECESITA ayudante camarero, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE NECESITA persona para cuidar niña de 2 a 8. Teléfono 440840 (llamar de 10 a 2).

Se necesita **CONDUCTOR**  
con carnet de 1.º  
Buen sueldo  
Teléfono 44 20 23  
(horas oficina)

SE NECESITA dependiente y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. c/ Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Cerramos domingos).

SE NECESITAN oficiales de 1.º electricistas, con experiencia en instalaciones y montajes eléctricos en viviendas, industrias, alumbrados, etc. Sueldo aproximado, 180.000 pesetas/mes. Teléfono 471474.

OFICIAL/A peluquería. Experiencia. Absoluta reserva colocados. Races. Información 426600 (mañanas).

GANE 160.000 mensuales en casa, pide información Apartado 330 Córdoba.

SE NECESITA camarero. Hotel Mirasierra. Teléfono 555005.

SE NECESITA camarero. Bingo Gimnástica Segoviana. Cafetería Damas. Teléfono 427169.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Teléfono 434807.

SE NECESITA persona para trabajar con conocimientos de maquinaria del campo. Teléfono (91) 7854500.

CAMARERO o aprendiz comedor, 9-6, buen sueldo. Hotel Lucía. 171002.

POR CAMBIO de dirección, necesito camareras para cafetería. Teléfono 431466.

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 420012.

NECESITO dependiente para pescadería, de 16 a 19 años. Teléfono 436373.

SE NECESITA técnico en maquinaria de hostelería y frío comercial, con experiencia. Condiciones interesantes. Teléfono (942) 622391.

PRECISO personal mayor 24 años. Jornada total o parcial. R.M. Sr. Franco. Teléfono 96/3617761.

SE NECESITA vaquero ordeñador, para finca muy próxima en Valladolid. Muy buen sueldo. Teléfono (983) 295033, de 12 a 1.

SE NECESITA mecánico agrícola. Reserva colocados. Información: RACES. Teléfono 426600 (mañanas).

### VENTAS

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares de 184 metros cuadrados, por sólo 13.280.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

EN PALAZUELOS de Eresma, viviendas unifamiliares con jardín de 152 metros cuadrados, por sólo 12.500.000 pesetas, entrada 2.100.000, financiación 15 años. Teléfono 471450.

VENDO expositor-frigorífico de carnes, fiambres, etc. Teléfono 437115.

MAGNIFICO dúplex a estrenar, 5 dormitorios, roble, chimenea, cocina amueblada, garaje. C/ Madrona. Teléfono 426022.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros Industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO hierba empacada. Victoriano Moreno. Torrecaballeros. Teléfono 401018.

VENDO tierra camino Pinarnegrillo, término Navalmanzano, 8.000 m<sup>2</sup>. Otra camino Ariales 1.000 m<sup>2</sup> y parcela urbana en la calle Arroyo. Todas con agua. Teléfono (927) 248811.

SE VENDE mostrador congelador y cámara de almacén congeladora. Teléfonos 435953 - 43 64 93.

VENDO mobiliario tienda ropa: estanterías con mostrador a juego: 165.000 pesetas; focos y fluorescentes nueva generación: 99.000 pesetas. Interesados: Telf. 422510.

VENDO finca industrial Polígono Hontoria. 4.500 metros. Primera línea carretera. Teléfono 440312.

LOCAL acondicionado muy comercial, c/ Alférez Provisional. Teléfono 420246.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**MIGUEL TOVAR**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Alquila local calle Roble. Superficie 200 m<sup>2</sup>, amplia fachada.

TOVAR: Vende local calle La Plata. Superficie 122 m<sup>2</sup>, facilidades.

TOVAR: Alquila local, Ctra. de Trescañas. Superficie 70 m<sup>2</sup>.

TOVAR: Vende piso en Nueva Segovia. 4 dormitorios. Garaje. Trastero.

TOVAR: Vende piso El Palo. 3 dormitorios. Trastero. Interesante precio.

TOVAR: Vende apartamento 2 dormitorios, garaje/cocina amueblada. 7.500.000 ptas.

TOVAR: Vende 2 pisos en San José, 3 dormitorios, totalmente reformado.

TOVAR: Distintos polígonos industriales. Venta o alquiler, naves distintas superficies.

TOVAR: Vende apartamento San Ildefonso, 1 dormitorio, gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: Vende dúplex, Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero. A estrenar.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m<sup>2</sup>, 2 plantas, instalado.

TOVAR: Alquila oficinas, distintas superficies, enclave único, muy luminosas.

TOVAR: Vende local en El Salvador, superficie 115 metros.

TOVAR: Alquila local Vía Roma. Superficie 78 m<sup>2</sup>, edificio nuevo.

TOVAR: Traspasa bar junto Plaza Mayor, muy rentable, información personal.

TOVAR: Traspasa local. Sargento Provisional, 70 m<sup>2</sup>, montado ideal bautique.

43.59.50 ☎ 43.54.61

**MIGUEL TOVAR**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
EZBUQUEL GONZALEZ, 6

**HABITAT**  
Telf.: 43.30.10

### SAN CRISTOBAL

"Ultima promoción"  
Desde 55.000 ptas./mes

- 1, 2, 3 dormitorios
- Zonas ajardinadas, piscina, cancha de tenis

### INFORMESE

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

## MESA REVUELTA

### MOVIMIENTO Y AMBIENTE URBANO

La búsqueda de compatibilidad entre desarrollo económico y defensa del medio ambiente para combatir el proceso de deterioro, es hoy un camino obligado. Es un reto que compete a todos los sujetos sociales. De las instituciones, a los protagonistas de la actividad económica e industrial y a los ciudadanos de a pie.

Son consideraciones de Cesare Annibaldi, director de Relaciones Externas de Fiat, contenidas en el "Quaderno" sobre Movimiento y Ambiente urbano, presentado en Bruselas que contiene también intervenciones de Carlo Ripa di Meana, miembro de la Comisión de la Comunidad Europea y de Ken Collins, presidente de la Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública, y Defensa del Consumidor del Parlamento Europeo.

Uno de los temas al que el ciudadano es más sensible, observa

Annibaldi, se refiere al llamado proceso de "ecologización" de los automóviles y vehículos industriales en circulación. Ello comporta plazos necesariamente largos, ya sea por la gradual introducción de nuevos procedimientos menos contaminantes, o sobre todo por la tardanza de renovación del parque móvil circundante. Tomando medidas que tienden a garantizar un control severo y riguroso de los automóviles en circulación, con periodicidad y metodología armonizadas a nivel comunitario, se nos antojan indispensables a efectos de acelerar el proceso de protección ambiental.

Medidas ocasiones que en cambio incidieran negativamente en el crecimiento del mercado de la automoción, irían incluso contra el objetivo, ecológico dado que reducirían la producción de vehículos nuevos y retrasarían por consiguiente el proceso de rejuvenecimiento de los mismos.

## ¿LE GUSTARIA GANAR SOBRE 1.000.000 Ptas. AL MES?

Si tiene usted un local en propiedad o en alquiler, le proponemos un negocio compatible con el suyo

Interesados llamar de 18 a 20 horas:

(96) 571 67 12 - 571 69 92

Sr. D. DE LA TORRE

Tema Inmobiliario

### Jesús del Ser y Cía, S.A. MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

#### OFERTA ESPECIAL

Tarimas - Rodapiés - Frisos  
Tarima pino melix 2.100 ptas. m<sup>2</sup>  
Friso pino melix 1.500 ptas m<sup>2</sup>

Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 42 90 40 (Segovia)

# Enhorabuena !!



A todos los que han hecho posible este éxito;  
Agencias de Viajes, Empresarios, Pueblos, hombres y mujeres que con su colaboración han conseguido que nuestra comunidad salga beneficiada.  
Algunos se llevaron los premios, pero **TODOS HEMOS GANADO.**



**CASTILLA Y LEÓN**  
*descubre todo su color*

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El buque oceanográfico "Hespérides", listo para ser entregado a la Armada

Cartagena.— El buque oceanográfico "Hespérides" estará en condiciones de ser entregado en Cartagena (Murcia) a la Armada a finales de abril tras realizar estos días las últimas pruebas de mar, informaron a Efe fuentes del Ministerio de Defensa y de la Empresa Nacional.

Esta empresa ha sido la encargada de construir, en su factoría de Cartagena, este Buque de Investigación Oceanográfica (B.I.O.) de características polares por lo que, básicamente, operará en aguas de la Antártida aunque también servirá

para realizar campañas científicas en otras latitudes.

Es, por tanto, el primer buque oceanográfico con que contará la Armada española ya que actualmente las labores científicas realizadas en el continente antártico —en las que participa España— las acomete el remolcador "Las Palmas", cuya estructura fue adaptada para este tipo de misiones.

Por lo tanto, servirá de buque de apoyo logístico, donde trabajan las expediciones científicas y militares españolas que desde octubre a marzo —el tiempo de la campaña

que coincide con el verano austral— permanecen en el continente helado.

Con cargo a los presupuestos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), el "Hespérides" fue contratado por el Ministerio de Defensa, encargado de su mantenimiento y de su tripulación, según las fuentes informantes.

Este buque, cuya construcción comenzó en 1989 y que ha supuesto un coste de nueve mil millones de pesetas, será capaz de desarrollar todo tipo de investigaciones oceanográficas en cualquier mar.—Efe.



TELEFOTO EFE

Los ingenieros aeronáuticos Pedro Duque, José A. Corugedo y César Arteaga, junto al piloto militar Luis A. Fernández-Cavada y el biólogo Enrique Cortes (en la imagen), han sido seleccionados por la Administración como candidatos oficiales a las diez plazas de astronauta de la Agencia Espacial Europea.

Los seleccionados pasarán ahora un curso preparatorio y un plan de entrenamiento a fin de adiestrarles para las entrevistas y exámenes que deberán realizar en la Agencia Espacial Europea. Allí competirán con otros sesenta y cinco candidatos de doce países que aspiran a las diez plazas para volar, a partir de 1998, en el futuro transbordador espacial "Hermes".

La selección definitiva se efectuará en el Centro de Astronautas Europeos, que dirige el científico español Andrés Ripoll, en Colonia.

## A mayor desarrollo, los créditos para viviendas son más baratos

Madrid.—El mercado de la vivienda mundial introduce una realidad económica: "A mayor desarrollo, crédito más barato", con un arco que va desde un tipo de interés del 9 por ciento en superpotencias —como EE. UU. y Alemania— a un 39 por ciento en Venezuela o la inexistencia de crédito hipotecario en Brasil.

Según un sondeo efectuado por Efe, los precios de las casas varían mucho de un país a otro, así como dentro de una misma nación, ya que dependen de la ciudad y la zona elegida para residir.

En Alemania, una vivienda media de unos 120 metros cuadrados puede costar cerca de 216.000 dólares y en EE. UU. un apartamento de dos habitaciones en una zona urbana puede alcanzar un valor de alrededor de 150.000 dólares.

Una casa de características similares en los barrios medios de Río de Janeiro puede costar entre 40.000 y

100.000 dólares, con el agravante de que en esta ciudad existe un déficit de 1.200.000 viviendas.

En el mundo desarrollado, además de créditos más baratos hay otras facilidades, así en Alemania existe una deducción fiscal del cinco por ciento del precio del inmueble durante ocho años, aunque el máximo anual no puede exceder de alrededor de 9.000 dólares. También las familias tienen una desgravación adicional de cerca de 500 dólares por cada hijo hasta que cumplan los 18 años.

En Estados Unidos, el fisco devuelve alrededor del 40 por ciento de los intereses pagados del crédito hipotecario.

Los tipos de interés en otros países europeos oscilan entre el 13 y 14 por ciento en Italia, con un plazo de entre 15 y 20 años y que cubre el 75 por ciento del valor de la vivienda, si ésta es la primera,

# NOMBRES propios

## BOB DYLAN CERRARA LA VIII CITA EN SEVILLA



Sevilla.— El cantante norteamericano Bob Dylan servirá como cierre de la programación de la Octava Cita en Sevilla, que fue presentada ayer. La muestra la abrirá Miguel Bosé el próximo 27 de abril.

Las actuaciones musicales programadas para esta edición incluyen a La Unión, Tam Tam Go y La Frontera, el de Camarón, que actuará el 31 de mayo, y Lole y Manuel, que lo harán el día 2 del mismo mes.

Además está programada la actuación de Silvio, que no ha faltado en ninguna de las siete ediciones de Cita en Sevilla, la programación cultural más destacada del Ayuntamiento sevillano, que se desarrolla al término de la Feria de Abril.

Junto a las actuaciones musicales se han programado también distintos actos culturales, entre los que destacan seis exposiciones y la XI Feria Internacional del Títere, que se celebrará entre el 3 y el 12 de mayo, con participación de compañías andaluzas, españolas, de Alemania, Italia, Inglaterra, Polonia, Suecia, Hungría y Yugoslavia.

## CAMPO DE CRIPTANA RINDE HOMENAJE A SARA MONTIEL Y A LUIS COBOS

La localidad manchega Campo de Criptana rendirá hoy sábado a dos de sus "hijos predilectos": Sara Montiel y Luis Cobos.

Esta tarde se inaugurará el Molino —Museo de Cine cedido por el Ayuntamiento de Campo de Criptana a la "Saritísima". A continuación se celebrará un acto oficial durante el cual la actriz y el compositor Luis Cobos recibirán los nombramientos de Hijos Predilectos de la ciudad.

## MUERE A LOS 102 AÑOS EL TAMBORILERO MAYOR DE LA MARAGATERIA

A la edad de 102 años falleció en la residencia de ancianos de Astorga Aquilino Pastor Alonso, que ostentaba el título de Tamborilero Mayor de la Maragatería.

Pastor, natural de la localidad de Santa Catalina de Somoza, tocaba el tambor y la flauta desde los 10 años y a lo largo de su vida animó con sus actuaciones festejos populares, bodas y bautizos en los pueblos de la zona de Somoza.

Cuando cumplió 90 años, Aquilino Pastor fue objeto de un

homenaje en el que se le levantó un monumento con su busto en placa de bronce, costado por suscripción popular, en su pueblo natal de Santa Catalina.

En sus actuaciones folclóricas, este centenario leonés vestía el típico traje maragato de anchos calzones, botines de paño y sombrero negro.

Fue padre de una familia numerosa de la que viven en la actualidad nueve hijos. Los restos mortales de Aquilino fueron trasladados a su pueblo donde recibieron sepultura.

# SABADO sabadete MADRIGAL

